





# Servo drives ARS 2100 SE

Standard Edition
Manual

Metronix Meßgeräte und Elektronik GmbH Phone: +49-(0)531-8668-0

Kocherstraße 3 Telefax: +49-(0)531-8668-555

38120 Braunschweig E-Mail: vertrieb@metronix.de

Germany http://www.metronix.de

### Translation of the original instructions

### Copyrights

© 2015 Metronix Meßgeräte und Elektronik GmbH. All rights reserved.

The information and data in this document have been composed to the best of our knowledge. However, deviations between the document and the product cannot be excluded entirely. For the devices and the corresponding software in the version handed out to the customer, Metronix guarantees the contractual use in accordance with the user documentation. In the case of serious deviations from the user documentation, Metronix has the right and the obligation to repair, unless it would involve an unreasonable effort. A possible liability does not include deficiencies caused by deviations from the operating conditions intended for the device and described in the user documentation.

Metronix does not guarantee that the products meet the buyer's demands and purposes or that they work together with other products selected by the buyer. Metronix does not assume any liability for damages resulting from the combined use of its products with other products or resulting from improper handling of machines or systems.

Metronix Meßgeräte und Elektronik GmbH reserves the right to modify, amend, or improve the document or the product without prior notification.

This document may, neither entirely nor in part, be reproduced, translated into any other natural or machine-readable language nor transferred to electronic, mechanical, optical or any other kind of data media, without expressive authorisation by the author.

### **Trademarks**

Any product names in this document may be registered trademarks. The sole purpose of any trademarks in this document is the identification of the corresponding products.

ServoCommander® is a registered trademark of Metronix Meßgeräte und Elektronik GmbH.

Revision Information				
Author:	Metronix Meßgeräte und Elektronik GmbH			
Manual title:	Product Manual "Servo drives ARS 2100 SE"			
File name: P-HB_ARS2100_SE_5p0_EN_mBre.docx				
Version 5.0	December 2015			

### **TABLE OF CONTENTS:**

1	GEN	NERAL	12
	1.1	Documentation	12
	1.2	Scope of supply	13
2	SAF	ETY NOTES FOR ELECTRICAL DRIVES AND CONTROLLERS	15
	2.1	Used symbols	15
	2.2	General notes	16
	2.3	Danger resulting from misuse	18
	2.4	Safety notes	19
		2.4.1 General safety notes	19
		2.4.2 Safety notes for assembly and maintenance	21
		2.4.3 Protection against contact with electrical parts	23
		2.4.4 Protection against electrical shock by means of protective extra-low voltage (PELV)	24
		2.4.5 Protection against dangerous movements	25
		2.4.6 Protection against contact with hot parts	26
		2.4.7 Protection during handling and assembly	27
3	PRO	DDUCT DESCRIPTION	28
	3.1	General	28
	3.2	Power supply	31
		3.2.1 Single-phase AC supply	31
		3.2.2 DC bus coupling, DC supply	32
		3.2.3 Mains fuse	32
	3.3	Brake chopper	32
	3.4	Communication interfaces	33
		3.4.1 USB interface [X19]	33
		3.4.2 UDP interface [X18]	34
		3.4.3 CAN interface [X4]	34
		3.4.4 I/O functions and device control	34
4	TEC	HNICAL DATA	35
	4.1	General Technical data	35
	4.2	Operating and display elements	36
	4.3	Supply [X9]	37
	4.4	Motor connection [X6]	38
		4.4.1 Current derating	38
	4.5	Motor feedback connection [X2A] and [X2B]	42
		4.5.1 Resolver connection [X2A]	42

		4.5.2	Encoder connection [X2B]	43
	4.6	Commu	unication interfaces	45
		4.6.1	USB [X19]	45
		4.6.2	Ethernet [X18]	45
		4.6.3	CAN-Bus [X4]	45
		4.6.4	SD-/SDHC-/MMC-Card	45
		4.6.5	I/O interface [X1]	46
		4.6.6	Incremental encoder input [X10]	47
		4.6.7	Incremental encoder output [X11]	48
5	FUN	ICTION (	OVERVIEW	49
	5.1	Motors		49
		5.1.1	Synchronous servo motors	49
		5.1.2	Linear motors	49
	5.2	Functio	ons of the ARS 2100 SE series servo drives	50
		5.2.1	Compatibility	50
		5.2.2	Pulse width modulation (PWM)	50
		5.2.3	Set point management	52
		5.2.4	Torque-controlled mode	52
		5.2.5	Speed-controlled mode	52
		5.2.6	Torque-limited speed control	53
		5.2.7	Synchronization to the external clock signal	53
		5.2.8	Load torque compensation for vertical axes	53
		5.2.9	Positioning and position control	54
		5.2.10	Synchronisation, electronic gearing	54
		5.2.11	Brake management	54
		5.2.12	Contouring control with linear interpolation	55
		5.2.13	Time-synchronized multi-axis positioning	55
		5.2.14	Electronic cam disk	56
	5.3	Positio	ning mode	57
		5.3.1	Overview	
		5.3.2	Relative positioning	
		5.3.3	Absolute positioning	
		5.3.4	Driving profile generator	
		5.3.5	Homing	
		5.3.6	Positioning sequences (path program)	
		5.3.7	Optional stop input	
		5.3.8	Jogging mode and Teach-in mode	60
6	FUN	ICTIONA	L SAFETY TECHNOLOGY	61

	6.1	Genera	al	61
	6.2	Descri	ption of the integrated safety function STO	61
7	MEC	CHANIC	AL INSTALLATION	63
	7.1	Importa	ant notes	63
	7.2	Installa	ation free space and mounting distance	64
	7.3	View of	f the device	65
	7.4	Mounti	ing	67
8	ELE	CTRICA	AL INSTALLATION	68
	8.1	Conne	ctor configuration	68
	8.2	ARS 21	100 SE complete system	70
	8.3	Conne	ction: Power supply [X9]	72
		8.3.1	Device side [X9]	
		8.3.2	Counterplug [X9]	
		8.3.3	Pin assignment [X9]	73
		8.3.4	Cable type and design [X9]	73
		8.3.5	Connection notes [X9]	74
	8.4	Conne	ction: Motor [X6]	75
		8.4.1	Device side [X6]	75
		8.4.2	Counterplug [X6]	75
		8.4.3	Pin assignment [X6]	76
		8.4.4	Cable type and design [X6]	77
		8.4.5	Connection notes [X6]	78
	8.5	Conne	ction: I/O communication [X1]	80
		8.5.1	Device side [X1]	82
		8.5.2	Counterplug [X1]	82
		8.5.3	Pin assignment [X1]	83
		8.5.4	Cable type and design [X1]	84
		8.5.5	Connection notes [X1]	84
	8.6	Conne	ction: Resolver [X2A]	85
		8.6.1	Device side [X2A]	85
		8.6.2	Counterplug [X2A]	85
		8.6.3	Pin assignment [X2A]	85
		8.6.4	Cable type and design [X2A]	86
		8.6.5	Connection notes [X2A]	86
	8.7	Conne	ction: Encoder [X2B]	87
		8.7.1	Device side [X2B]	87

	8.7.2	Counterplug [X2B]	87
	8.7.3	Pin assignment [X2B]	88
	8.7.4	Cable type and design [X2B]	90
	8.7.5	Connection notes [X2B]	91
8.8	Connec	ction: Incremental encoder input [X10]	94
	8.8.1	Device side [X10]	
	8.8.2	Counterplug [X10]	
	8.8.3	Pin assignment [X10]	94
	8.8.4	Cable type and design [X10]	95
	8.8.5	Connection notes [X10]	95
8.9	Connec	ction: Incremental encoder output [X11]	96
	8.9.1	Device side [X11]	
	8.9.2	Counterplug [X11]	96
	8.9.3	Pin assignment [X11]	96
	8.9.4	Cable type and design [X11]	97
	8.9.5	Connection notes [X11]	97
8.10	Connec	ction: CAN-Bus [X4]	98
	8.10.1	Device side [X4]	
	8.10.2	Counterplug [X4]	98
	8.10.3	Pin assignment [X4]	98
	8.10.4	Cable type and design [X4]	99
	8.10.5	Connection notes [X4]	99
8.11	Connec	ction: USB [X19]	101
	8.11.1	Device side [X19]	101
	8.11.2	Counterplug [X19]	101
	8.11.3	Pin assignment USB [X19]	101
	8.11.4	Cable type and design [X19]	101
8.12	Connec	ction [X40]	102
		HC-/MMC-Card	
	8.13.1	Supported card types	
	8.13.2	Supported functions	
	8.13.3	Supported file systems	
	8.13.4	File names	
	8.13.5	Pin assignment SD-/SDHC-/MMC-Card	103
	8 13 6	BOOT-DIP-Switch	104

	8.14	Notes o	n safe and EMC-compliant installation	105
		8.14.1	Definitions and terms	105
		8.14.2	General information on EMC	105
		8.14.3	EMC areas: first and second environment	106
		8.14.4	EMC compliant cabling	107
		8.14.5	Operation with long motor cables	108
		8.14.6	ESD protection	108
9			REQUIREMENTS FOR THE SERVO DRIVES CONCERNI	
	9.1		protection	
	9.2		and environment regards	
	9.3	Motor to	emperature sensor	109
10	INIT	IAL OPE	RATION	110
	10.1	General	notes on connection	110
	10.2	Tools /	material	110
	10.3	Connec	ting the motor	110
			ting the servo drive ARS 2100 SE to the power supply	
			ting the PC (USB interface)	
	10.6	Checkir	ng operability	111
11	SER	VICE FU	NCTIONS AND ERROR MESSAGES	112
	11.1	Protecti	ion and service functions	112
		11.1.1	Overview	112
		11.1.2	Overcurrent and short-circuit monitoring	112
		11.1.3	Overvoltage monitoring for the DC bus	112
		11.1.4	Temperature monitoring of the heat sink	113
		11.1.5	Monitoring of the motor	113
		11.1.6	I <sup>2</sup> t monitoring	113
		11.1.7	Power monitoring for the brake chopper	113
		11.1.8	Initial operation status	114
		11.1.9	Rapid discharge of the DC bus	114
		11.1.10	Operating hours counter	
	11.2	-	ng mode and error messages	
		11.2.1	Operating mode and error display	
		11 2 2	Frror messages	116

# Table of Figures:

Figure 1:	Type key	28
Figure 2:	Control scheme of the ARS 2100 SE	50
Figure 3:	Linear interpolation between two data values	55
Figure 4:	Driving profiles of the servo drive ARS 2100 SE	58
Figure 5:	Path program	59
Figure 6:	Schematic representation of the integrated safety function STO	62
Figure 7:	Servo drives ARS 2100 SE with and without STO: Installation free space and mounting distance	64
Figure 8:	Servo drive ARS 2102 SE: Front view	65
Figure 9:	Servo drive ARS 2102 SE: Top view	66
Figure 10:	Servo drive ARS 2102 SE: Bottom view	66
Figure 11:	Servo drive ARS 2100 SE: Mounting plate	67
Figure 12:	Connection to power supply [X9] and motor [X6]	68
Figure 13:	Complete setup of the ARS 2100 SE (example with STO) with motor and PC	71
Figure 14:	Supply [X9]	74
Figure 15:	Motor connection [X6]	78
Figure 16:	Connecting a holding brake with high current draw (> 1A) to the device	79
Figure 17:	Basic circuit diagram connector [X1]	81
Figure 18:	Pin assignment: Resolver connection [X2A]	86
Figure 19:	Pin assignment: Analogue incremental encoder [X2B]	91
Figure 20:	Metronix ServoCommander®: Angle encoder settings [X2B]	91
Figure 21:	Pin assignment: Incremental encoder with serial communication interface (for example EnDat, HIPERFACE®) [X2B]	92
Figure 22:	Pin assignment: Digital incremental encoder [X2B]	93
Figure 23:	Pin assignment: Incremental Encoder Input [X10]	95
Figure 24:	Pin assignment: Incremental Encoder Output [X11]	97
Figure 25:	Cabling example for CAN-Bus	99
Figure 26:	Integrated CAN terminating resistor	100
Figure 27:	Pin assignment: USB interface [X19], front view	101
Figure 28:	Pin assignment: SD-/MMC-Card	103

### **Table of Tables:**

Table 1:	Scope of supply ARS 2100 SE with STO	13
Table 2:	Scope of supply ARS 2100 SE without STO	13
Table 3:	Connector set: POWER connector	13
Table 4:	Connector set: DSUB connector	14
Table 5:	Connector set: Shield connector	14
Table 6:	Technical data: Ambient conditions and qualification	35
Table 7:	Technical data: Dimensions and weight	35
Table 8:	Technical data: Cable specifications	36
Table 9:	Technical data: Motor temperature monitoring	36
Table 10:	Display elements and RESET button	36
Table 11:	Technical Data: Performance data [X9]	37
Table 12:	Technical data: Internal brake resistor [X9]	37
Table 13:	Technical data: External brake resistor [X9]	37
Table 14:	Technical data: Motor connection [X6]	38
Table 15:	ARS 2102 SE: Rated current for an ambient temperature of 40 °C	39
Table 16:	ARS 2105 SE: Rated current for an ambient temperature of ≤ 40 °C	39
Table 17:	ARS 2108 SE: Rated current for blocked or slowly rotated motor (fel $\leq$ 2 Hz) and for an ambient temperature of $\leq$ 40 $^{\circ}C$	40
Table 18:	ARS 2108 SE: Rated current for rotated motor (fel $\leq$ 3 Hz) and for an ambient temperature of $\geq$ 40 $^{\circ}C$	41
Table 19:	Technical data: Resolver [X2A]	42
Table 20:	Technical data: Resolver interface [X2A]	43
Table 21:	Technical data: Encoder evaluation [X2B]	43
Table 22:	Technical data: USB [X19]	45
Table 23:	Technical data: Ethernet [X18]	45
Table 24:	Technical data: CAN-Bus [X4]	45
Table 25:	Technical data: SD-/SDHC-/MMC-Card	45
Table 26:	Technical data: Digital inputs and outputs [X1]	46
Table 27:	Technical data: Analogue inputs and outputs [X1]	47
Table 28:	Technical data: Incremental encoder input [X10]	47
Table 29:	Technical data: Incremental encoder output [X11]	48
Table 30:	Output voltage at the motor terminals in the case of a DC bus circuit voltage $(U_{ZK})$ of 360 V	51

Table 31:	Pin assignment: [X9]	73
Table 32:	Pin assignment: [X6]	76
Table 33:	Pin assignment: I/O communication [X1]	83
Table 34:	Pin assignment: [X2A]	85
Table 35:	Pin assignment: Analogue incremental encoder [X2B]	88
Table 36:	Pin assignment: Incremental encoder with serial interface (for example EnDat, HIPERFACE®) [X2B]	89
Table 37:	Pin assignment: Digital incremental encoder [X2B]	90
Table 38:	Pin assignment: Incremental encoder input [X10]	94
Table 39:	Pin assignment: Incremental encoder output [X11]	96
Table 40:	Pin assignment: CAN-Bus [X4]	98
Table 41:	Pin assignment: USB interface [X19]	101
Table 42:	Pin assignment: SD- and SDHC-Card	103
Table 43:	Pin assignment: MMC-Card	103
Table 44:	EMC requirements: First and second environment	106
Table 45:	Operating mode and error display	115

# 1 Table 46: Error messages 116General

### 1.1 Documentation

This product manual serves the purpose of a safe use of the ARS 2100 SE series servo drives. It contains safety notes, which must be complied with.

Further information can be found in the following manuals:

- ❖ Product Manual "STO (Safe Torque Off) for the Servo drives ARS 2000 SE": Description of the functional safety technology for the ARS 2000 SE servo drives with the safety function STO
- Product Manual "Ethernet Technology Module": Description of the implemented Ethernet protocol (UDP).
- Software Manual "Servo drives ARS 2000": Description of the device functionality and the software functions of the firmware. Description of the Metronix ServoCommander® parameterisation program with instructions concerning the start-up of the ARS 2000 servo drives.
- ❖ CANopen Manual "Servo drives ARS 2000": Description of the implemented CANopen protocol as per DSP402.

You can find all these documents on our homepage at the download area (http://www.metronix.de).

Certificates and declarations of conformity for the products described in this manual can be found at <a href="http://www.metronix.de">http://www.metronix.de</a>.

The entire software functionality of the new ARS 2000 SE product range will be implemented in the course of a step-by-step development process.

This version of the product manual contains the functions of the firmware version 4.0.0.1.5.

# 1.2 Scope of supply

The scope of supply includes:

Table 1: Scope of supply ARS 2100 SE with STO

1x Servo drive ARS 2100 SE with STO						
	Туре	ARS 2102 SE	ARS 2105 SE	ARS 2108 SE		
	Metronix part number	9200-2102-30	9200-2105-30	9200-2108-30		
1	Auxiliary equipment					
x	Counterplug PHOENIX Mini-Combicon MC1.5/8-STF-3,81 BK					

OR:

Table 2: Scope of supply ARS 2100 SE without STO

1x				
	Туре	ARS 2102 SE	ARS 2105 SE	ARS 2108 SE
	Metronix part number	9200-2102-31	9200-2105-31	9200-2108-31

Counterplugs for power, controller or shaft encoder connections, as well as for shield connection are not included in the standard scope of supply. They can, however, be ordered as accessories.

Table 3: Connector set: POWER connector

1x	Connector set: POWER connector This connector set contains the counterplugs for the following connections: - Supply [X9] - Motor connection [X6]						
	Type ARS 2102 SE ARS 2105 SE ARS 2108 SE						
Metronix part number 9200-0210-20 9200-0218-2							

### Table 4: Connector set: DSUB connector

### 1x Connector set: DSUB connector

This connector set includes the counterplugs for the following connections:

- I/O interface [X1]
- Angle encoder connection [X2A]
- Angle encoder connection [X2B]
- CAN fieldbus interface [X4]
- Incremental encoder input [X10]
- Incremental encoder output [X11]

Туре	ARS 2102 SE	ARS 2105 SE	ARS 2108 SE
Metronix part number	9200-0200-00		

### Table 5: Connector set: Shield connector

1x	Connector set: Shield connector This connector set includes two shield terminals (SK14)			
	Туре	ARS 2102 SE	ARS 2105 SE	ARS 2108 SE
	Metronix part number	9200-0202-00		

# 2 Safety notes for electrical drives and controllers

### 2.1 Used symbols



Information

Important information and notes.



Caution!

Nonobservance may result in severe property damages.



### **DANGER!**

Nonobservance may result in **property damages** and in **personal injuries**.



### Caution! Dangerous voltages.

The safety note indicates a possible perilous voltage.

### 2.2 General notes

In case of damage resulting from non-compliance with the safety notes in this manual, Metronix Meßgeräte und Elektronik GmbH will not assume any liability.



Prior to the initial use you must read the Safety notes for electrical drives and controllers, starting on *page 15* and *chapter 8.14 Notes on safe and EMC-compliant installation*, starting on *page 109*.

If the documentation in the language at hand is not understood accurately, please contact and inform your supplier.

Sound and safe operation of the servo drive requires proper and professional transportation, storage, mechanical installation, and project planning – with a consideration of the risks as well as the protective and emergency measures – plus the proper and professional electrical installation, operation, and maintenance of the devices.

Only trained and qualified personnel is authorised to handle electrical devices and systems:

### TRAINED AND QUALIFIED PERSONNEL

in the sense of this product manual or the safety notes on the product itself are persons who are sufficiently familiar with the project, the setup, assembly, commissioning and operation of the product as well as all warnings and precautions as per the instructions in this manual and who are sufficiently qualified in their field of expertise:

- Education and instruction concerning the standards and accident prevention regulations for the application, or authorisation to switch devices/systems on and off and to ground them as per the standards of safety engineering and to efficiently label them as per the job demands.
- Education and instruction as per the standards of safety engineering regarding the maintenance and use of adequate safety equipment.
- First aid training.

The following notes must be read prior to the initial operation of the system to prevent personal injuries and/or property damages:



These safety notes must be complied with at all times.



Do not try to install or commission the servo drive before carefully reading all safety notes for electrical drives and controllers contained in this document. These safety instructions and all other user notes must be read prior to any work with the servo drive.



In case you do not have any user notes for the servo drive, please contact your sales representative. Immediately demand these documents to be sent to the person responsible for the safe operation of the servo drive.



If you sell, rent and/or otherwise make this device available to others, these safety notes must also be included.



The user must not open the servo drive for safety and warranty reasons.



Professional control process design is a prerequisite for sound functioning of the servo drive!



### **DANGER!**

Inappropriate handling of the servo drive and non-compliance with the warnings as well as inappropriate intervention in the safety features may result in property damage, personal injuries, electric shock or in extreme cases even death.

## 2.3 Danger resulting from misuse



### **DANGER!**

High electrical voltages and high load currents!

Danger to life or serious personal injury from electrical shock!



### **DANGER!**

High electrical voltage caused by wrong connections!

Danger to life or serious personal injury from electrical shock!



### **DANGER!**

Surfaces of device housing may be hot!

Risk of injury! Risk of burning!



### **DANGER!**

### **Dangerous movements!**

Danger to life, serious personal injury or property damage due to unintentional movements of the motors!

### 2.4 Safety notes

### 2.4.1 General safety notes



The servo drive corresponds to IP20 degree of protection as well as pollution degree 2. Make sure that the environment corresponds to this degree of protection and pollution degree.



Only use replacement parts and accessories approved by the manufacturer.



The devices must be connected to the mains supply as per EN regulations, so that they can be cut off the mains supply by means of corresponding separation devices (for example main switch, contactor, power switch).



The servo drive may be protected using an AC/DC sensitive 300 mA fault current protection switch, type B (RCD = Residual Current protective Device).



Gold contacts or contacts with a high contact pressure should be used to switch the control contacts.



Preventive interference rejection measures should be taken for control panels, such as connecting contactors and relays using RC elements or diodes.



The safety rules and regulations of the country in which the device will be operated must be complied with.



The environment conditions defined in the product documentation must be kept. Safety-critical applications are not allowed, unless specifically approved by the manufacturer.



For notes on installation corresponding to EMC, please refer to *chapter 8.14 Notes on* safe and EMC-compliant installation (page 109). The compliance with the limits required by national regulations is the responsibility of the manufacturer of the machine or system.



The technical data and the connection and installation conditions for the servo drive are to be found in this product manual and must be met.



### DANGER!

The general setup and safety regulations for work on power installations (for example DIN, VDE, EN, IEC or other national and international regulations) must be complied with.

Non-compliance may result in death, personal injury or serious property damages.



### Without claiming completeness, the following regulations and others apply:

VDE 0100	Erection of power installations with nominal voltages up to 1000 V
EN 1037	Safety of machinery - Prevention of unexpected start-up
EN 60204-1	Safety of machinery - Electrical equipment of machines Part 1: General requirements
EN 61800-3	Adjustable speed electrical power drive systems Part 3: EMC requirements and specific test methods
EN 61800-5-1	Adjustable speed electrical power drive systems Part 5-1: Safety requirements - Electrical, thermal and energy
EN 61800-5-2	Adjustable speed electrical power drive systems Part 5-2: Safety requirements - Functional
EN ISO 12100	Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction
EN ISO 13849-1	Safety of machinery - Safety-related parts of control systems Part 1: General principles for design
EN ISO 13849-2	Safety of machinery - Safety-related parts of control systems Part 2: Validation



### More standards to be respected by the user:

EN 574 Safety of machinery - Two-hand control devices

EN 1088 Safety of machinery - Interlocking devices associated with guards

EN ISO 13850 Safety of machinery - Emergency stop

### 2.4.2 Safety notes for assembly and maintenance

The appropriate DIN, VDE, EN and IEC regulations as well as all national and local safety regulations and rules for the prevention of accidents apply for the assembly and maintenance of the system. The plant engineer or the operator is responsible for compliance with these regulations:



The servo drive must only be operated, maintained and/or repaired by personnel trained and qualified for working on or with electrical devices.

Prevention of accidents, injuries and/or damages:



Additionally secure vertical axes against falling down or lowering after the motor has been switched off, for example by means of:

- Mechanical locking of the vertical axle,
- > External braking, catching or clamping devices or
- Sufficient balancing of the axle



The motor holding brake supplied by default or an external motor holding brake driven by the servo drive alone is not suitable for personal protection!



Keep the electrical equipment voltage-free using the main switch and protect it from being switched on again until the DC bus circuit is discharged, in the case of:

- Maintenance and repair work
- Cleaning
- long machine shutdowns





Prior to carrying out maintenance work make sure that the power supply has been turned off, locked and the DC bus circuit is discharged.





The external or internal brake resistor carries dangerous DC bus voltages during operation of the servo drive and up to 5 minutes thereafter. Contact may result in death or serious personal injury. Wait for this time prior to performing any work on the affected connections. Measure the voltages for your own protection. Contact with these high DC bus circuit voltages may result in death or serious personal injury.



Be careful during the assembly. During the assembly and also later during operation of the drive, make sure to prevent drill chips, metal dust or assembly parts (screws, nuts, cable sections) from falling into the servo drive.



Also make sure that the external power supply of the servo drive (24 V) is switched off.



The DC bus circuit or the mains supply must always be switched off prior to switching off the 24 V servo drive supply.



Carry out work in the machine area only, if AC and/or DC supplies are switched off. Deactivated output stages or deactivated servo drive enable signals are no suitable means of locking. In the case of a malfunction the drive may accidentally be put into action.

This does not apply to drives with the special "Safe Stop" feature in accordance with EN 954-1 CAT 3 or with the "Safe Torque Off" feature in accordance with EN 61800-5-2.



Initial operation must be carried out with idle motors, to prevent mechanical damages for example due to the wrong direction of rotation.



Electronic devices are never fail-safe. It is the user's responsibility, in the case an electrical device fails, to make sure the system is transferred into a secure state.



The servo drive and in particular the brake resistor, externally or internally, can assume high temperatures, which may cause serious burns.

### 2.4.3 Protection against contact with electrical parts

This section only concerns devices and drive components carrying voltages exceeding 50 V. Contact with parts carrying voltages of more than 50 V can be dangerous for people and may cause electrical shock. During operation of electrical devices some parts of these devices will inevitably carry dangerous voltages.



#### DANGER!

High electrical voltage!

Danger to life, danger due to electrical shock or serious personal injury!

The appropriate DIN, VDE, EN and IEC regulations as well as all national and local safety regulations and rules for the prevention of accidents apply for the assembly and maintenance of the system. The plant engineer or the operator is responsible for compliance with these regulations:



Before switching on the device, install the appropriate covers and protections against accidental contact. Rack-mounted devices must be protected against accidental contact by means of a housing, for example a switch cabinet. The national regulations for safety/accident prevention must be complied with!



Always connect the ground conductor of the electrical equipment and devices securely to the mains supply. Due to the integrated line filter the leakage current exceeds 3.5 mA!



Comply with the minimum copper cross-section for the ground conductor over its entire length (see for example EN 60800-5-1).



Prior to the initial operation, even for short measuring or testing purposes, always connect the ground conductor of all electrical devices as per the terminal diagram or connect it to the the earthing system on site. Otherwise the housing may carry high voltages which can cause electrical shock.



Do not touch electrical connections of the components when switched on.



Prior to accessing electrical parts carrying voltages exceeding 50 Volts, disconnect the device from the mains or power supply. Protect it from being switched on again.



For the installation the amount of DC bus voltage must be considered, particularly regarding insulation and protective measures. Ensure proper grounding, wire dimensioning and corresponding short-circuit protection.





The device comprises a rapid discharge circuit for the DC bus as per EN 60204-1. In certain device constellations, however, mostly in the case of parallel connection of several servo drives in the DC bus or in the case of an unconnected brake resistor, this rapid discharge may be rendered ineffective. The servo drives can carry voltage until up to 5 minutes after being switched off (residual capacitor charge).

# 2.4.4 Protection against electrical shock by means of protective extra-low voltage (PELV)

All connections and terminals with voltages of up to 50 Volts at the servo drive are protective extra-low voltage, which are designed safe from contact in correspondence with the following standards:

International: IEC 60364-4-41

European countries within the EU: EN 61800-5-1



### **DANGER!**

High electrical voltages due to wrong connections! Danger to life, risk of injury due to electrical shock!

Only devices and electrical components and wires with a protective extra low voltage (PELV) may be connected to connectors and terminals with voltages between 0 to 50 Volts.

Only connect voltages and circuits with protection against dangerous voltages. Such protection may be achieved by means of isolation transformers, safe optocouplers or battery operation.

### 2.4.5 Protection against dangerous movements

Dangerous movements can be caused by faulty control of connected motors, for different reasons:

- Improper or faulty wiring or cabling
- Error in handling of components
- Error in sensor or transducer
- Defective or non-EMC-compliant components
- Software error in superordinated control system

These errors can occur directly after switching on the device or after an indeterminate time of operation.

The monitors in the drive components for the most part rule out malfunctions in the connected drives. In view of personal protection, particularly the danger of personal injury and/or property damage, this may not be relied on exclusively.

Until the built-in monitors come into effect, faulty drive movements must be taken into account; their magnitude depends on the type of control and on the operating state.



### **DANGER!**

Dangerous movements!

Danger to life, risk of injury, serious personal injuries or property damage!

For the reasons mentioned above, personal protection must be ensured by means of monitoring or superordinated measures on the device. These are installed in accordance with the specific data of the system and a danger and error analysis by the manufacturer. The safety regulations applying to the system are also taken into consideration. Random movements or other malfunctions may be caused by switching the safety installations off, by bypassing them or by not activating them.

### 2.4.6 Protection against contact with hot parts



### DANGER!

Housing surfaces may be hot! Risk of injury! Risk of burning!



Do not touch housing surfaces in the vicinity of heat sources! Danger of burning!



Before accessing devices let them cool down for 10 minutes after switching them off.



Touching hot parts of the equipment such as the housing, which contain heat sinks and resistors, may cause burns!

### 2.4.7 Protection during handling and assembly

Handling and assembly of certain parts and components in an unsuitable manner may under adverse conditions cause injuries.



### **DANGER!**

Risk of injury due to improper handling!

Personal injury due to pinching, shearing, cutting, crushing!

The following general safety notes apply:



Comply with the general setup and safety regulations on handling and assembly.



Use suitable assembly and transportation devices.



Prevent incarcerations and contusions by means of suitable protective measures.



Use suitable tools only. If specified, use special tools.



Use lifting devices and tools appropriately.



If necessary, use suitable protective equipment (for example goggles, protective footwear, protective gloves).



Do not stand underneath hanging loads.



Remove leaking liquids on the floor immediately to prevent slipping.

# 3 Product description

### 3.1 General

The ARS 2000 SE series servo drives (ARS servo 2<sup>nd</sup> generation, **S**tandard **E**dition) are intelligent AC servo drives for the control of three-phase, rotatory synchronous motors, torque motors and linear motors. Thanks to their substantial parameterisation possibilities they can be easily adapted to a variety of different applications.

Via the integrated CAN interface the ARS 2000 SE communicates with a superordinated control system. The ARS 2000 SE devices are universal servo drives which can be operated with various encoder systems and motors.

This servo drive Standard Edition is an alternative to the ARS 2000 FS devices, if there is no need for technology modules for example.

The parameter sets of both device families are compatible. This means that parameter sets that have been created for the ARS 2000 FS series are applicable for the ARS 2000 SE devices and vice versa. Adjustments for components that are missing for the ARS 2000 SE (as for example the servo drive enabling via bus systems) may have to be readjusted suitably for the ARS 2000 SE.

The ARS 2000 SE series servo drives includes types with single-phase and three-phase supply.

### Type key:

Example using the ARS 2105 SE

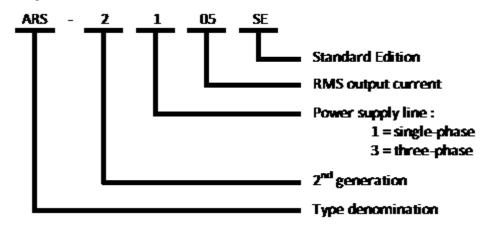


Figure 1: Type key

The single-phase supply types are designed for connection to the 230 VAC mains.

All servo drive ARS 2000 SE series devices have the following features:

- Space-saving compact design, directly cascadable
- ❖ High quality of control due to extremely high-quality sensor technology, far superior to conventional market standards, and better than average computer resources
- Complete integration of all of the components for the controller and power module, including USB and Ethernet interface for the PC communication, plus CANopen interface for the integration into automation systems
- SD card: support of FW downloads (initialisation via boot switches) and uploads and downloads of parameter sets
- Integrated universal encoder evaluation for the following encoders:
  - Resolver
  - > Incremental encoder with/without commutation signals
  - ➤ High-resolution Stegmann incremental encoders, absolute encoders with HIPERFACE®
  - > High-resolution Heidenhain incremental encoders, absolute encoders with EnDat
- Compliance with current European regulations and associated standards without any additional external measures
- Device design as per UL standards, cULus certified
- Completely closed, EMC-optimized metal housing for mounting to conventional control cabinet plates. All devices comply with the IP20 degree of protection
- ❖ Integration of all filters to fulfil the EMC regulations (industrial) inside the device, for example line filter, motor output filter, filter for 24 V-supply as well as inputs and outputs
- Integrated brake resistor. External resistors can be connected for higher braking energies
- ❖ Automatic identification of externally connected brake resistors
- Complete galvanic separation of controller and power output stage as per EN 61800-5-1. Galvanic separation of the 24 V potential area with the digital inputs and outputs, analogue electronics and the control electronics
- Operation as speed controller, torque controller or positioning controller
- Integrated positioning control with wide range of functions as per CAN in Automation (CiA) DSP402 and numerous additional application-specific functions
- ❖ Jerk limit or time-optimal positioning relative or absolute to a point of reference
- Point-to-point positioning (with or without S-ramps)
- Speed and angle synchronisation with electronic gear system via incremental encoder input or fieldbus
- Extensive modes of operation for synchronisation
- Various methods for homing
- Jogging
- Teach-in mode

- Short cycle times, in current control circuit 50 μs (20 kHz), in speed control circuit 100 μs (10 kHz)
- Switchable clock frequency for the power output stage
- Freely programmable I/O's
- ❖ User-friendly parameterisation with the Metronix ServoCommander® software
- Menu-driven first set up
- Automatic motor identification
- ❖ Easy coupling to host controller, for example to a PLC via I/O level or fieldbus
- ❖ High-resolution 16-bit analogue input
- ❖ For the ARS 2000 SE series servo drives with the integrated safety function STO: "STO" (Safe Torque Off, corresponds to EN 60204 Stop 0), SIL 3 in accordance with ISO EN 61800-5-2 / PL e in accordance with ISO EN 13849-1

# 3.2 Power supply

### 3.2.1 Single-phase AC supply

The servo drive ARS 2100 SE fulfils the following requirements:

- Rated voltage 230 VAC
- Frequency range nominal 50-60 Hz ≤10 %
- Electrical impulse load capacity for possible combination of several servo drives. The servo drive ARS 2100 SE allows dynamic conversion in both directions between motor and generator operation without dead times
- No parameterisation by the user required

### 1.1.1.1 Behaviour during switch-on

- ❖ As soon as the servo drive ARS 2100 SE is supplied with the input voltage, the DC bus is charged (< 1 s) using the brake resistor as a precharging resistor, the DC link relay deactivated.
- After precharging of the DC bus the relay is energized and the DC bus is coupled hard to the mains power without the precharging resistor.

### 3.2.2 DC bus coupling, DC supply

### 1.1.1.2 DC bus coupling

If they have the same DC bus voltage, it is possible to couple multiple servo drives of the ARS 2100 FS / SE series.



### Caution!

If the DC buses are connected, the power supplies must be connected to the same mains phase.

This means, if two ARS 2100 FS / SE are coupled in the DC bus, only the connection L1/N is possible for both devices. It is not allowed to connect the DC busses if the devices are connected to different mains phases.

It is forbidden to supply device 1 via L1/N and device 2 via L2/N, if the DC buses are coupled.

In case of a DC bus coupling with an ARS 2000 **FS** unit, the PFC in the ARS 2000 **FS** must be disabled.



#### Caution!

Operation with DC bus coupling together with devices of the ARS 2300 FS / SE series is not allowed.

### 1.1.1.3 DC supply

 $\clubsuit$  The direct DC supply is supported for a supply with voltages  $\pm$  60 VDC by the DC-bus connection instead of the connection to the mains, see *Table 11*.



The digital motor temperature measurement system requires a DC-link voltage of 120 VDC minimum. Below this voltage, the system will always identify the digital motor temperature sensor as open.

### 3.2.3 Mains fuse

A slow-blow (B16) single-phase automatic circuit breaker of 16 A has to be installed in the mains supply line.

## 3.3 Brake chopper

A brake chopper with a brake resistor is integrated into the power output stage. If during the generator operation the permissible charging capacity of the DC bus is exceeded, the braking energy can be converted into heat by the internal brake resistor. The brake chopper is software-driven. The internal brake resistor is overload-protected by means of software and hardware.

If in a special application the power of the internal resistors should be insufficient, they can be cut off by removing the bridge between the pin *BR-CH* and *BR-INT* of the [X9] plug. Instead, an external brake resistor is inserted between the pins *BR-CH* and *ZK+*. This brake resistor must fulfil certain minimum specifications (see *Table 13*, *page 37*). The output is protected against short-circuiting in the brake resistor or its cable.

Pin *BR-CH* lies on positive DC bus potential and is thus not protected against ground fault or short-circuits against mains voltage or negative DC bus voltages.

Simultaneous use of the internal and external brake resistors is not possible. The external resistors are not automatically overload-protected by the device.

### 3.4 Communication interfaces

The ARS 2000 SE series servo drives have several communication interfaces:

- ❖ USB interface [X19]: USB
- UDP interface [X18]: Ethernet
- Fieldbus system [X4]: CANopen
- ❖ I/O interface [X1]: Digital and analogue In- and outputs

The Ethernet and the USB interface are particularly important for the connection of a PC and for the use of the Metronix ServoCommander® parameterisation tool.

In any case, the servo drive of this design always works as a slave to the fieldbus.

### **3.4.1 USB interface [X19]**

This interface was mainly intended as a parameterisation interface, but it can also be used for controlling the servo drives.

### 3.4.2 UDP interface [X18]

The UDP communication enables the connection of the ARS 2000 SE series servo drives to the Ethernet fieldbus system. The communication via the UDP interface [X18] is realised with the aid of a standard cabling.

### 3.4.3 CAN interface [X4]

The CANopen protocol as per DS301 with application profile DSP402 is implemented.



The specific Metronix CAN protocol of the previous ARS devices is no longer supported by the ARS 2000 SE series.

### 3.4.4 I/O functions and device control

Ten digital inputs provide the elementary control functions (see *chapter 4.6.5 l/O interface [X1]*, page 48):

The ARS 2000 SE series servo drives comprise a target table, in which the positioning targets are stored and from which they can later be retrieved. At least four digital inputs serve the purpose of target selection; one input is used as a start input. For further information, please refer to the Software Manual "Servo drives ARS 2000".

The limit switches serve the safety limitation of the motion space. During a homing one of the two limit switches may serve as a reference point for the positioning control.

Two inputs are used for the power stage enabling on the hardware side as well as for the servo drive enabling on the software side.

High-speed sample inputs are available for different time-critical applications (for example homing, special applications).

The ARS 2000 SE series servo drives have three analogue inputs for input levels in the range of +10V to -10V. One input is designed as a differential input (16 bit), to guarantee high interference immunity. Two inputs (10 bit) are single-ended. The analogue signals are quantized and digitalized by an analogue-digital converter at a resolution of 16 bit or 10 bit. The analogue signals provide the set points (speed or torque) for the control.

In common applications the existing digital inputs are already used for basic functions. For the use of further functions such as teach-in mode, separate "start homing" input or stop input, the analogue inputs AIN 1, AIN 2 as well as the digital outputs DOUT 2 and DOUT 3, which are also usable as digital inputs, can optionally also be used.

# 4 Technical data

### 4.1 General Technical data

Table 6: Technical data: Ambient conditions and qualification

Range	Values	
Admissible temperature ranges	Storage temperature: -25°C to +70°C	
	Operating temperature: 0°C to +40°C	
	+40°C to +50°C	
	at reduced power 2,5 %/K	
Admissible installation height	Mounting height maximum 2000 m above msl, above 1000 m above msl with power reduction 1% pro 100 m	
Humidity	Relative humidity up to 90 %, not bedewing	
Protection degree	IP20	
Protection class	I	
Pollution degree	2	
CE conformity Low-voltage directive: EMC directive:	2006/95/EC verified by application of the harmonised standard EN 61800-5-1 2004/108/EC verified by application of the harmonised standard EN 61800–3	
EC product type test certificate for the devices with STO:	TÜV 01/205/5245.01/14	
cULus certification	Listed according to UL 508C, C22.2 No. 274-13	

Table 7: Technical data: Dimensions and weight

Туре	ARS 2102 SE	ARS 2105 SE	ARS 2108 SE
Dimensions including the mounting plate (H*W*D)	2	61 mm*54,6 mm*205 m	m
Housing dimensions (H*W*D)		200 mm*54 mm*200 mn	n
Weight		approximately 1,8 kg	

Table 8: Technical data: Cable specifications

Range	ARS 2102 SE	ARS 2105 SE	ARS 2108 SE
Maximum motor cable length for interference emission as per EN 61800-3 for $f_{PWM} \le 10 \text{ kHz}$			10 kHz
Category C2 Switch cabinet assembly (see <i>chapter 8.14</i> Notes on safe and EMC-compliant installation)		l ≥ 25 m	
Category C3 (industrial area)		l ≤ 25 m	
Cable capacity of a phase against shield or between two lines		C' ≤ 200 pF/m	
Derating of the cable length (see also chapter 8.14.5 Operation with long motor cables)			
f <sub>PWM</sub> = 12 kHz		l ≤ 21 m	
f <sub>PWM</sub> = 16 kHz		l ≤ 15 m	
f <sub>PWM</sub> = 20 kHz		l ≤ 12 m	

Table 9: Technical data: Motor temperature monitoring

Motor temperature monitoring	Values
Digital sensor	Normally closed $R_{\text{cold}} < 500 \le R_{\text{hot}} > 100 \text{ k}\Omega$ contact:
Analogue sensor	Silicon temperature sensor, for example KTY81, 82 or similar R <sub>25</sub> $\Omega$ 2000 $\approx$ R <sub>100</sub> $\Omega$ 3400 $\approx$

# 4.2 Operating and display elements

On the front the ARS 2100 SE series servo drives have two LEDs and one seven-segment display to indicate the operating status.

Table 10: Display elements and RESET button

Element	Function
Seven segment display	Display of operating mode and a coded error number in the case of a malfunction
LED 1 (two-colour LED, green/red)	Operational state respectively error
LED 2 (green)	Servo drive enable
LED 3 (yellow)	Status display CAN-Bus
RESET button	Hardware reset for processor

# 4.3 Supply [X9]

Table 11: Technical Data: Performance data [X9]

Туре	ARS 2102 SE	ARS 2105 SE	ARS 2108 SE
Supply voltage	1 x 100	1 x 100 230 VAC [± 10 %], 50 60 Hz	
In continuous operation maximum of mains current	2,4 A <sub>RMS</sub>	4,7 A <sub>RMS</sub>	10 A <sub>RMS</sub>
Intermediate circuit voltage (at an operating voltage of 230 VAC)	310 320 VDC		
Alternative DC supply	60 320 VDC		
24 V supply	24 VDC [± 20 %] (0,55 A) *)		[± 20 %] 5 A) *)

<sup>\*)</sup> plus current consumption of a possibly connected holding brake and I/Os

Table 12: Technical data: Internal brake resistor [X9]

Туре	ARS 2102 SE	ARS 2105 SE	ARS 2108 SE
Brake resistance	60 Ω		37 Ω
Pulse power	2,4 kW		3,9 kW
Continuous power	10 W	20 W	25 W
Threshold limit	389 V		
Over-voltage detection	400 V		

Table 13: Technical data: External brake resistor [X9]

Туре	ARS 2102 SE	ARS 2105 SE	ARS 2108 SE
Brake resistance	Ω 50 ≥		Ω 25 ≥
Continuous power	Ω 2500 W		
Max. operating voltage (at output)	≤ 40	60 V	≥ 400 V

# 4.4 Motor connection [X6]

Table 14: Technical data: Motor connection [X6]

Туре	ARS 2102 SE	ARS 2105 SE	ARS 2108 SE
Specifications for operation with 1x 230 VAC [± 10 %], 50 Hz			
Output power	0,5 kVA	1,0 kVA	1,5 kVA
Max. output power for 5s	1,0 kVA	2,0 kVA	3,0 kVA
Output current	2,5 A <sub>RMS</sub>	5 A <sub>RMS</sub>	8 A <sub>RMS</sub>
Max. output current for 5s	5 A <sub>RMS</sub>	10 A <sub>RMS</sub>	16 A <sub>RMS</sub>
Max. output current 0,5s	10 A <sub>RMS</sub>	20 A <sub>RMS</sub>	32 A <sub>RMS</sub> (f <sub>el</sub> ≥ 3 Hz) *)
Current derating from	12 kHz	12 kHz	10 kHz
Max. clock frequency	20 kHz (software programmable)		mable)
Holding brake 24 V	Signal level dependent on switch status, high side / low side switch / max. 2 A		
Motor temperature sensor	N.C. and N.O. contact, PTC, KTY + 3,3 V / 5 mA		
Power loss/efficiency (with regard to the rated output power)**)	typical 8% / 92%		

 $<sup>^{\</sup>star}$ ) with smaller electrical rotational frequencies (f<sub>el</sub>) shorter permissible times are valid for ARS 2108 SE

#### 4.4.1 Current derating

The ARS 2100 SE series servo drives have a current derating during nominal operation. The rated current and the time of the maximum allowed peak current of the servo drive depend on different factors.

These factors are:

- Output current level (the higher the output current, the shorter the allowed time)
- Power stage clock frequency (the higher the clock frequency, the shorter the allowed time)
- ❖ Electrical rotational frequency of the motor (speed multiplied by pole pair number; the higher the rotational frequency, the longer the allowed time)

The last point (electrical rotational frequency) only applies to the ARS 2108 SE. For a better clarity, we only distinguish between electrical rotational frequencies less than 2 Hz and those over 3 Hz. For rotational frequencies lying in between these two values, interpolation is required.

<sup>\*\*) &</sup>quot;As a guideline".

Therefore, in the following you will find two tables for the ARS 2108 SE: the first one applies to blocked or slowly rotated motors (electrical rotational frequency  $\geq$  2 Hz); the second one applies to faster rotated motors (electrical rotational frequency  $\leq$  3 Hz).

Table 15: ARS 2102 SE: Rated current for an ambient temperature of ≥ 40 °C

Parameter	Values		
Power stage clock frequency (kHz)		≤ 12	
Output current (A <sub>RMS</sub> )		2,5	
Max. output current (A <sub>RMS</sub> )	5	7,5	10
Max. allowed time (s)	5	1,3	0,5
Power stage clock frequency (kHz)	16		
Output current (A <sub>RMS</sub> )		2,2	
Max. output current (A <sub>RMS</sub> )	4,4	6,6	8,8
Max. allowed time (s)	5	1,3	0,5
Power stage clock frequency (kHz)	19		
Output current (A <sub>RMS</sub> )	1,9		
Max. output current (A <sub>RMS</sub> )	3,8	5,7	7,6
Max. allowed time (s)	5	1,3	0,5

Table 16: ARS 2105 SE: Rated current for an ambient temperature of ≤ 40 °C

Parameter	Values		
Power stage clock frequency (kHz)		≤ 12	
Output current (A <sub>RMS</sub> )		5	
Max. output current (A <sub>RMS</sub> )	10	15	20
Max. allowed time (s)	5	1,3	0,5
Power stage clock frequency (kHz)		16	
Output current (A <sub>RMS</sub> )		4,4	
Max. output current (A <sub>RMS</sub> )	8,8	13,2	17,6
Max. allowed time (s)	5	1,3	0,5
Power stage clock frequency (kHz)		19	
Output current (A <sub>RMS</sub> )		3,7	
Max. output current (A <sub>RMS</sub> )	7,4	11,1	14,8
Max. allowed time (s)	5	1,3	0,5

Table 17: ARS 2108 SE: Rated current for blocked or slowly rotated motor ( $f_{el} \le 2$  Hz) and for an ambient temperature of  $\le 40$  °C

Parameter	Values		
Power stage clock frequency (kHz)		≤ 10	
Output current (A <sub>RMS</sub> )		8	
Max. output current (A <sub>RMS</sub> )	16	24	32
Max. allowed time (s)	5	0,7	0,2
Power stage clock frequency (kHz)		12	
Output current (A <sub>RMS</sub> )		7,4	
Max. output current (A <sub>RMS</sub> )	14,8	22,2	29,6
Max. allowed time (s)	5	0,7	0,2
Power stage clock frequency (kHz)		16	
Output current (A <sub>RMS</sub> )		6,3	
Max. output current (A <sub>RMS</sub> )	12,6	18,9	25,2
Max. allowed time (s)	5	0,7	0,2
Power stage clock frequency (kHz)	19		
Output current (A <sub>RMS</sub> )		5,2	
Max. output current (A <sub>RMS</sub> )	10,4	15,6	20,8
Max. allowed time (s)	5	0,7	0,2

Table 18: ARS 2108 SE: Rated current for rotated motor ( $f_{el} \le 3$  Hz) and for an ambient temperature of  $\ge 40$  °C

Parameter	Values		
Power stage clock frequency (kHz)	≤ 10		
Output current (A <sub>RMS</sub> )		8	
Max. output current (A <sub>RMS</sub> )	16	24	32
Max. allowed time (s)	5	1,3	0,5
Power stage clock frequency (kHz)		12	
Output current (A <sub>RMS</sub> )		7,4	
Max. output current (A <sub>RMS</sub> )	14,8	22,2	29,6
Max. allowed time (s)	5	1,3	0,5
Power stage clock frequency (kHz)	16		
Output current (A <sub>RMS</sub> )		6,3	
Max. output current (A <sub>RMS</sub> )	12,6	18,9	25,2
Max. allowed time (s)	5	1,3	0,5
Power stage clock frequency (kHz)	19		
Output current (A <sub>RMS</sub> )		5,2	
Max. output current (A <sub>RMS</sub> )	10,4	15,6	20,8
Max. allowed time (s)	5	1,3	0,5

# 4.5 Motor feedback connection [X2A] and [X2B]

Different feedback systems can be connected to the ARS 2100 SE series servo drives via the universal encoder interface:

- Resolver (interface [X2A])
- Encoder (interface [X2B])
  - Incremental encoders with analogue and digital track signals
  - ➤ SinCos encoder (single-turn/multi-turn) with HIPERFACE®
  - Multiturn absolute encoder with EnDat

The encoder type is determined in the Metronix ServoCommander® parameterisation software.

The feedback signal is available via the incremental encoder output [X11] for master-slave applications.

It is possible to evaluate two shaft encoder systems in parallel. Typically, the resolver for the current control is connected to [X2A], and for example an absolute encoder is connected to [X2B] as a feedback system for the positioning control.

### 4.5.1 Resolver connection [X2A]

The 9-pin D-SUB connection [X2A] is used to evaluate standard resolvers. Single- and multi-pole resolvers are supported. The user can state the number of pairs of poles of the servo motor in the "Motor Data" menu of the Metronix ServoCommander® parameterisation program so that the ARS 2100 SE determines the speed correctly. The number of pairs of poles of the motor ( $P_{0Motor}$ ) is always an integer multiple of the number of pairs of poles of the resolver ( $P_{0Resolver}$ ). Wrong combinations such as, for example,  $P_{0Resolver}$  = 2 and  $P_{0Motor}$  = 5 lead to an error message during motor identification.

The resolver offset angle, which is determined automatically during the identification, is readable and writeable for service purposes.

Table 19: Technical data: Resolver [X2A]

1	1
Parameter	Values
Transformation ratio	0,5
Carrier frequency	5 to 10 kHz
Excitation voltage	7 V <sub>RMS</sub> , short circuit-proof
Impedance excitation (at 10kHz)	≤ (20 + j20) ≥

	Impedance stator	Ω (500 + j1000) ≤
<u>'</u>		

Table 20: Technical data: Resolver interface [X2A]

Parameter	Values
Resolution	16 Bit
Delay time signal detection	< 200 μs
Speed resolution	approximately 4 min <sup>-1</sup>
Absolute accuracy of angle detection	< 5 ′
Max. rotational speed	16.000 min <sup>-1</sup>

## 4.5.2 Encoder connection [X2B]

At the 15-pole D-Sub connection [X2B], motors with encoder can be fed back. The possible incremental encoders for the encoder connection are divided into several groups. If you want to use other types of encoders, please contact your sales representative.

Table 21: Technical data: Encoder evaluation [X2B]

Parameter	Values
Parameterisable number of encoder lines	1 – 2 <sup>18</sup> lines/revolution
Angular resolution / Interpolation	10 Bit/period
Encoder signals A, B	1 V <sub>PP</sub> differential; 2,5 V offset
Encoder signal N	0,2 to 1 V <sub>PP</sub> differential; 2,5 V offset
Commutation track A1, B1 (optional)	1 V <sub>PP</sub> differential; 2,5 V offset
Input impedance encoder signals	Differential input 120 $\Omega$
Limit frequency	f <sub>Limit</sub> > 300 kHz (high-resolution signal) f <sub>Limit</sub> ca. 10 kHz (commutation track)
Additional communication interface	EnDat (Heidenhain) and HIPERFACE® (Sick-Stegmann)
Output supply	5 V or 12 V; max. 300 mA; current-limited control via sensor lines Set point programmable via SW

Standard incremental encoders without commutation signals:

This type of encoder is used with low-cost linear motor applications, to save the costs for the provision of the commutation signals (hall sensor). With this type of encoder the ARS 2100 SE series servo drives carry out an automatic pole position determination after power-on.

#### Standard incremental encoders with commutation signals:

These are standard incremental encoders with three binary hall sensor signals. The number of lines of the encoder can be freely parameterised (1 - 16384 lines/rotation).

There is an additional offset angle for the hall sensor signals. It is determined during motor identification or can be set via the parameterisation software Metronix ServoCommander<sup>®</sup>. In general, the hall sensor offset angle is zero.

#### Sick-Stegmann encoders:

- Single-turn and multi-turn shaft encoders with HIPERFACE® made by Sick-Stegmann are supported. The following series of encoders can be connected:
- Singleturn SinCos encoders: SCS 60/70, SKS 36, SRS 50/60/64, SEK 34/37/52
- ❖ Multiturn SinCos encoders: SCM 60/70, SKM 36, SRM 50/60/64, SEL 34/37/52
- ❖ Singleturn SinCos Hollow shaft encoders: SCS-Kit 101, SHS 170, SCK 25/35/40/45/50/53
- ❖ Multiturn SinCos Hollow shaft encoders: SCM-Kit 101, SCL 25/35/40/45/50/53

In addition, the following Sick Stegmann encoder systems can be connected and evaluated:

- ❖ Absolute, non-contact length measuring system L230 and TTK70 (HIPERFACE®)
- Digital incremental encoder CDD 50



SinCoder<sup>®</sup> encoders like SNS 50 or SNS 60 are no longer supported.

#### Heidenhain encoders:

Incremental and absolute encoders by Heidenhain are evaluated. The following series of encoders can be connected:

- ❖ Analog incremental encoders: ROD 400, ERO 1200/1300/1400, ERN 100/400/1100/1300
- Singleturn absolute encoders (EnDat 2.1/2.2): ROC 400, ECI 1100/1300, ECN 100/400/1100/1300
- Multiturn absolute encoders (EnDat 2.1/2.2): ROQ 400, EQI 1100/1300, EQN 100/400/1100/1300
- ❖ Absolute length measuring system (EnDat 2.1/2.2): LC 100/400

#### Yaskawa encoders:

Digital incremental encoders with zero-pulse [ $\Sigma$  (sigma 1), Yaskawa-OEM-protocol] made by Yaskawa are supported.

# 4.6 Communication interfaces

## 4.6.1 USB [X19]

Table 22: Technical data: USB [X19]

Communication interface	Values
Function	USB 2.0, Slave–Client, 12 MBaud to 480 MBaud
Connector type	USB-B, no current consumption from the bus (integrated power supply)
Communication protocol	Metronix specific (generic device)

# 4.6.2 Ethernet [X18]

Table 23: Technical data: Ethernet [X18]

Communication interface	Values
Function	Ethernet, 10/100 MBaud (auto select)
Connector type	RJ45

## 4.6.3 CAN-Bus [X4]

Table 24: Technical data: CAN-Bus [X4]

Communication interface	Values
CANopen controller	ISO/DIS 11898, full CAN controller, max. 1 MBaud
CANopen protokoll	as per DS301 and DSP402

## 4.6.4 SD-/SDHC-/MMC-Card

Table 25: Technical data: SD-/SDHC-/MMC-Card

Communication interface	Values
Card type	SD, SDHC and MMC
File system	FAT12, FAT16 and FAT32

# 4.6.5 I/O interface [X1]

Table 26: Technical data: Digital inputs and outputs [X1]

Digital inputs/outputs	Values	
Signal level	24 V (8 V 30 V) active high, conforming with	n DIN EN 61131-2
Logic inputs general DIN 0 DIN 1 DIN 2	Bit 0 \ (Isb + least significant bit)  Bit 1 \ Target selection for positioning  Bit 2 / 16 targets selectable from target tab	ole
DIN 3	Bit 3 / (msb → most significant bit)	
DIN 4	Control input power stage (enable at High)	
DIN 5	Servo drive enable at high signal, acknowledge error with falling edge	
DIN 6	Limit switch input 0	
DIN 7	Limit switch input 1	
DIN 8	Control signal Start positioning or Homing switch for homing or saving of positions	
DIN 9	Control signal Start positioning or Homing switch for homing or saving of positions	
Logic outputs general	Galvanically separated, 24 V (8 V 30 V) active high	
DOUT 0	Operational state	24 V, max. 100 mA
DOUT 1	Freely configurable	24 V, max. 100 mA
DOUT 2	Freely configurable, optional use as input DIN 10	24 V, max. 100 mA
DOUT 3	Freely configurable, optional use as input DIN 11	24 V, max. 100 mA
DOUT 4 [X6]	Holding brake	24 V, max. 1 A

Table 27: Technical data: Analogue inputs and outputs [X1]

Analogue inputs/outputs	Values	
High-resolution analogue input, AIN 0	♦ 10 V input range, 16 Bit, differentially, < 250 µs delay time	
Analogue input, AIN 1	Optionally, this input can also be parameterised as digital input DIN AIN 1 with a switching threshold at 8 V	± 10 V, 10 Bit, single ended, < 250 μs delay time
Analogue input, AIN 2	Optionally, this input can also be parameterised as digital input DIN AIN 2 with a switching threshold at 8 V	± 10 V, 10 Bit, single ended, < 250 μs delay time
Analogue outputs, AOUT 0 and AOUT 1	± 10 V output range, 10 mA, 9 Bit resolution, f <sub>Limit</sub> > 1 kHz	

## 4.6.6 Incremental encoder input [X10]

The input supports all common incremental encoders.

For example encoders corresponding to the industry standard ROD426 by Heidenhain or encoders with single-ended TTL outputs as well as open collector outputs.

Alternatively, the A and B encoder signals are interpreted by the device as pulse-direction signals, so that the servo drive can also be driven by stepping motor control boards.

Table 28: Technical data: Incremental encoder input [X10]

Parameter	Values
Parameterisable line count	1 – 2 <sup>28</sup> lines/revolution
Trace signals: A, #A, B, #B, N, #N	iln accordance with RS422- specifikation
Max. input frequency	1000 kHz
Pulse direction interface: CLK, #CLK, DIR, #DIR, RESET, #RESET	In accordance with RS422- specifikation
Supply output	5 V, max. 100 mA

## 4.6.7 Incremental encoder output [X11]

The output provides incremental encoder signals for processing in superimposed controls.

The signals are generated from the encoder's angle of rotation with a freely programmable number of lines.

Besides the encoder signals A and B, the emulation also provides a reset pulse, which goes to high once per rotation (for the programmed number of lines), for the duration of a ¼ signal period (as long as the encoder signals A and B are high).

Table 29: Technical data: Incremental encoder output [X11]

Parameter	Values
Number of lines	Programmable 1 – 2 <sup>13</sup> and 2 <sup>14</sup> lines/revolution
Connection level	Differential / RS422 specification
Encoder signals A, B, N	As per RS422 specification
speciality	N-Trace disconnectable
Output impedance	R <sub>a,diff</sub> = 66 ±
Limit frequency	F <sub>Limit</sub> > 1,8 MHz (lines/s)
Edge sequence	Can be limited by parameters
Output supply	5 V, max. 100 mA

# 5 Function overview

## 5.1 Motors

## 5.1.1 Synchronous servo motors

Typically, permanently excited synchronous motors with sinusoidal EMF are used. The ARS 2100 SE series devices are universal servo drives, which can be operated with standard servo motors. The motor specifications are determined and parameterised by means of an automatic motor identification.

#### 5.1.2 Linear motors

Besides rotary applications, the ARS 2100 SE series servo drives are also suitable for linear drives. Here also, permanently excited synchronous linear motors are supported. Due to the high signal processing quality, the ARS 2100 SE series servo drives are particularly suitable for driving air-core and iron-core synchronous motors with low motor inductances (2 ... 4 mH).

## 5.2 Functions of the ARS 2100 SE series servo drives

#### 5.2.1 Compatibility

For compatibility reasons, from the user's point of view, the control structure of the ARS 2100 SE series servo drive has mostly the same characteristics, interfaces and parameters as the previous ARS family.

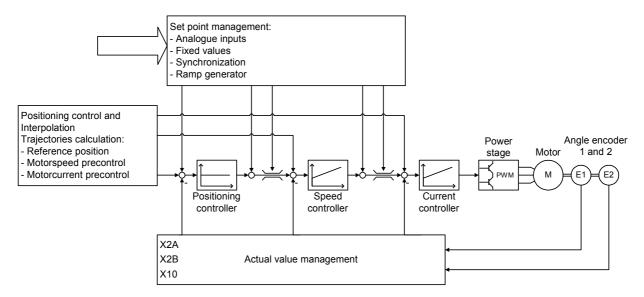


Figure 2: Control scheme of the ARS 2100 SE

Figure 2 shows the basic control structure of the ARS 2100 SE. Current controller, speed controller and positioning controller are arranged in a cascade. Due to the rotor-oriented control principle the current can be set separated in active current (iq) and reactive current (id). Therefore there are two current controllers, both of them PI controllers. To provide a better overview, however, the id controller does not appear in Figure 2.

The planned basic modes of operation are torque control, speed control and positioning.

Functions such as synchronisation, "flying saw" and so on are variants of these basic modes of operation.

Furthermore, individual functions of these modes of operation can be combined with each other, for example torque control with speed limitation.

#### 5.2.2 Pulse width modulation (PWM)

The ARS 2100 SE series servo drives are able to vary the clock frequency in the current controller circuit. In most cases the settings can be made using the parameterisation software Metronix ServoCommander®. In order to minimize switching losses, the clock of the pulse width modulation can be cut in half as compared to the frequency in the current controller circuit.

The ARS 2100 SE series servo drive also features a sine modulation or alternatively a sine modulation with third harmonic. This increases the effective converter output voltage. The type of modulation can be selected via the Metronix ServoCommander®. The default setting is sine modulation.

1

If the sine modulation with third harmonic is used, the controllable upper motor speed limit increases due to the higher control reserve of the PWM output stage.

Table 30: Output voltage at the motor terminals in the case of a DC bus circuit voltage  $(U_{ZK})$  of 360 V

Output voltage converter	Output voltage at the motor terminals
U <sub>out,(sin)</sub>	U <sub>LL,motor</sub> = approximately 210 V <sub>eff</sub>
U <sub>out,(sin+sin3x)</sub>	U <sub>LL,motor</sub> = approximately 235 V <sub>eff</sub>

#### 5.2.3 Set point management

For speed controlled and torque controlled modes of operation, the set point can be set via a set point management.

Possible set point sources are:

- 3 analogue inputs:
  - > AIN 0, AIN 1 und AIN 2
- 3 fixed values:
  - > 1st value: setting depending on controller enabling logic:
    - fixed value 1 or
    - CANopen bus interface
  - 2nd and 3rd value: setting of fixed values 2 and 3
- SYNC input
- Additional incremental encoder input [X10]



If no set point source is activated, the set point is zero.

The set point management has a ramp generator with a preceding adder. Any of the above-mentioned set point sources can be selected via the corresponding selectors and run through the ramp generator. Additional sources can be selected as set points using two more selectors. These, however, cannot be run through the ramp generator. The total set point is then a summation of all values. The acceleration and deceleration times of the ramp are directionally parameterisable.

#### 5.2.4 Torque-controlled mode

In torque-controlled mode a certain set point torque is set, which the servo drive generates in the motor. In this case only the current controller is activated, since the torque is proportional to the motor current.

#### 5.2.5 Speed-controlled mode

This mode of operation is used, if the motor speed is to be kept constant regardless of the acting load. The motor speed exactly follows the speed set by the set point management.

The cycle time of the speed control loop for the servo drive ARS 2100 SE is twice the PWM period duration, thus typically 208,4  $\mu$ s. However, it can also be set as an integer multiple of the current controller cycle time.

The speed controller is a PI controller with an internal resolution of 12 bits per rpm. In order to eliminate wind-up effects, the integrator function is stopped upon reaching subsidiary limitations.

In speed-controlled mode only the current controller and the speed controller are active. In the case of setting via analogue set point inputs it is optionally possible to define a "safe zero". If the analogue set point is within this range, the set point is then set to zero ("dead zone"). This can suppress interferences or offset drifts. The function of a dead zone can optionally be activated and deactivated and the width can be set.

The set points of the speed as well as the actual position are generally determined from the encoder system inside the motor, which is also used for commutation. For the actual value feedback to the speed control any encoder interface may be selected (for example reference encoder or corresponding system at external incremental encoder input). The actual speed value for the speed controller is then fed back for example via the external incremental encoder input.

The set point for the speed can also be set internally or can be derived from the data of an external encoder system (speed synchronisation via [X10] for speed controller).

### 5.2.6 Torque-limited speed control

The ARS 2100 SE series servo drives support torque-limited speed-controlled operation with the following features:

- ❖ Fast updating of the limit value, for example in 200 µs cycle
- ❖ Addition of two sources of limitation (for example for servo control values)

### 5.2.7 Synchronization to the external clock signal

The servo drives use sinusoidal constrained current operation. The cycle time is always bound to the PWM frequency. In order to synchronise the current control to the external clock signal (for example CANopen) the device has a corresponding PLL. Accordingly the cycle time varies within certain limits, to allow synchronisation to the external clock signal. For synchronisation to an external clock signal the user must enter the rated value of the synchronous cycle time.

### 5.2.8 Load torque compensation for vertical axes

For vertical axis applications, the holding torque at standstill can be determined and stored. It is then added to the torque control loop and improves the start-up behaviour of the axes after releasing the holding brake.

### 5.2.9 Positioning and position control

In positioning mode a superordinated positioning controller is active in addition to the speed control, which processes deviation of the actual position from the set position and converts it into the corresponding set points for the speed controller.

The position controller is a P-controller. By default, the cycle time of the position control circuit is twice the speed controller cycle time. However, it can also be set as an integer multiple of the speed controller cycle time.

When the positioning controller is activated, it receives its set points from the positioning or from the synchronisation controller. The internal resolution is up to 32 bits per motor revolution (depending on the used encoder). This issue is discussed in detail in *chapter 5.3*.

#### 5.2.10 Synchronisation, electronic gearing

The ARS 2100 SE series servo drives allow master-slave operation, which in the following will be called synchronisation. The servo drives can serve as master or slave.

If the servo drive ARS 2100 SE is the master, it can provide the slave with its current rotor position at the incremental encoder output [X11].

With this information the slave can determine the current position and/or speed of the master via the incremental encoder input [X10]. Of course it is also possible to derive this information needed for the slave via an external encoder [X2B].

The synchronisation can be activated or deactivated via communication interfaces or via digital inputs.

For further information, please refer to the Software Manual "Servo drives ARS 2000".

#### 5.2.11 Brake management

The ARS 2100 SE series servo drives can directly actuate a holding brake. The holding brake is operated with programmable delay times. In positioning mode an additional automatic braking function can be activated, which shuts down the power stage of the ARS 2100 SE servo drives after a parameterisable idle time and which lets the brake fall in. This mode of operation is compatible with the functions of the previous ARS and ARS 2000 series of devices.

### 5.2.12 Contouring control with linear interpolation

The implementation of the Interpolated Position Mode allows setting position values in a multi-axis application of the servo drive. For that purpose set position values are provided by a superordinated control at a fixed time pattern (synchronisation interval). If this interval exceeds a position control cycle, the servo drive autonomously interpolates the data values between two set position values, as shown in the following illustration. The servo drive also calculates a corresponding speed feed forward.

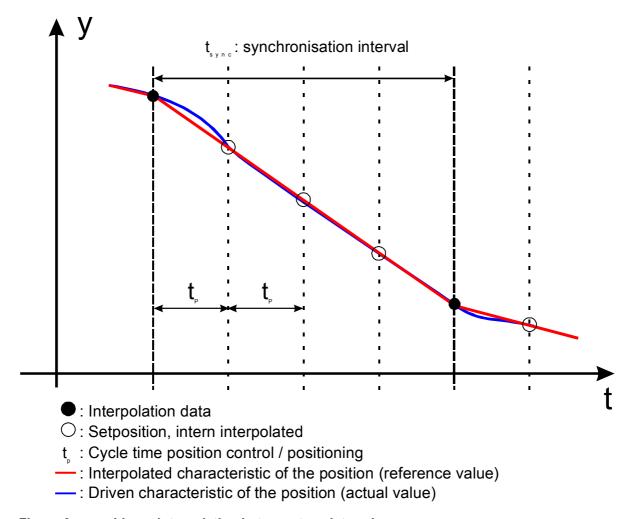


Figure 3: Linear interpolation between two data values

### 5.2.13 Time-synchronized multi-axis positioning

The implementation of the clock synchronisation allows simultaneous movements for multi-axis applications in conjunction with "interpolated positioning mode". All ARS 2100 SE series servo drives, that is the entire controller cascade, will be synchronized to the external clock signal. Pending positioning values in the case of multiple axes are then taken over and executed simultaneously without jitter. The sync message of a CAN bus system can for example be used as a clock signal.

That way it is for example possible to send several axes with different path lengths and velocities to the destination at the same time.

#### 5.2.14 Electronic cam disk

The term "(electronic) cam disk" describes applications in which an input angle or an input position is reproduced as an angle set point or as a position set point through a function. Typically, these applications are master-slave-applications.

Via the parameterisation program Metronix ServoCommander<sup>®</sup> the servo drive ARS 2100 SE can provide the following functionalities:

- ❖ Cam disks with cam switches and axis error compensations can be loaded from an Excel table
- Display, activation and online manipulation of cam disks
- Mapping of the trip cams on digital outputs
- Display and activation of the axis error compensation
- Cam disks with cam switches and axis error compensations can be loaded and saved using DCO files
- Displaying an active CAM or axis error compensation in the commands window

For further information, please refer to the Software Manual "Servo drives ARS 2000".

# 5.3 Positioning mode

#### 5.3.1 Overview

In positioning mode a certain position is set, which is to be approached by the motor. The current position is derived from the information provided by the internal encoder evaluation. The position deviation is processed in the position controller and is passed on to the speed controller.

The integrated positioning control allows jerk-limited or time-optimal positioning relative or absolute to a point of reference. It provides the position controller and - to improve the dynamics - the speed controller also, with the set points.

In the case of absolute positioning a set target position is directly approached. In the case of relative positioning a parameterised route is run.

The positioning control is parameterised via a target table with 256 entries and additional positioning sets, which are reserved for the communication interfaces (fieldbuses). The setting options for each positioning set (see below) are freely parameterisable. The only thing to do for positioning is then to select an entry and start the action. Optionally, it is possible to adjust the number of the required positioning set via the digital inputs. For coding the positioning set number, up to 8 digital inputs can be used (28 possibilities \$ 256 positioning sets).

The following settings are possible for all positioning sets:

- Target position
- Driving speed
- Final speed
- Acceleration
- Deceleration
- Torque feed forward
- Remaining distance trigger
- Additional flags, these are in detail:
  - Relative / relative to last target / absolute
  - Wait for end / interrupt / ignore start
  - Synchronized
  - Rotary axis
  - Option: automatic deceleration in case of missing following positioning
  - Different options on the setup of path programs

The positioning sets can be activated via all bus systems or via the parameterisation software Metronix ServoCommander<sup>®</sup>. The positioning process can be controlled via digital inputs.

#### 5.3.2 Relative positioning

In the case of relative positioning, the target position is added to the current position. Since no fixed zero is required, referencing is not compulsory. It does, however, make sense in many cases, in order to bring the drive to a defined position.

Adding of relative positionings allows for example endless positioning in one direction for a trimming unit or a conveyor belt (incremental dimension).

## 5.3.3 Absolute positioning

In the case of absolute positioning the target position is a fixed (absolute) position referred to the zero or reference point. The target position is approached independently of the current position. In order to execute an absolute positioning we recommend prior referencing of the drive.

### 5.3.4 Driving profile generator

Driving profiles are categorized in time-optimal and jerk-limited positioning. In the case of time-optimal positioning the maximum set acceleration is used for starting and braking. The drive approaches the target in the shortest time possible, the velocity profile is trapezoidal, and the acceleration profile is block-shaped.

In the case of jerk-limited positioning the acceleration profile is trapezoidal and the velocity profile is therefore a curve of third order. Since the acceleration changes continuously, the drive is extremely gentle on the mechanics.

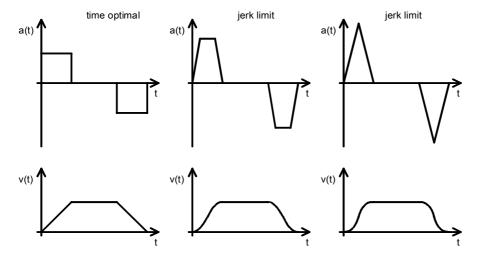


Figure 4: Driving profiles of the servo drive ARS 2100 SE

#### **5.3.5** Homing

Every positioning control requires a defined zero at start-up, which is determined by means of a homing. The ARS 2100 SE series servo drives can do this homing on their own. As reference signals it evaluates different inputs, for example the limit switch inputs.

A homing can be started by means of a command via the communication interface or automatically with the servo drive enabling. Optionally a start via a digital input can be programmed using the parameterisation program Metronix ServoCommander®, to carry out a specific homing independent of the servo drive enabling. The servo drive enabling acknowledges (with falling edge) for example error messages and can be switched off depending on the application, without requiring another homing with a new enabling. Since the existing digital inputs are used in standard applications, the use of the analogue inputs AIN 1, AIN 2 as digital inputs DIN AIN 1 and DIN AIN 2 as well as the digital outputs DOUT 2 and DOUT 3 as digital inputs DIN 10 and DIN 11 are optionally available.

Several methods as per the CANopen manual and following DSP 402 are implemented for the homing. Most methods first search for a switch at search velocity. The further movement depends on the method of communication. If a homing is activated via the fieldbus, there is generally no following positioning to zero. This is done optionally during the start via the servo drive enabling. A following positioning is always an option. The default setting is "no following positioning".

Ramps and velocities are parameterisable for the homing. The homing can also be time-optimal and jerk-limited.

### 5.3.6 Positioning sequences (path program)

Positioning sequences consist of a series of positioning sets. These are run consecutively. A positioning set can be made part of a path program by means of its path program options, thus generating a linked list of positions:

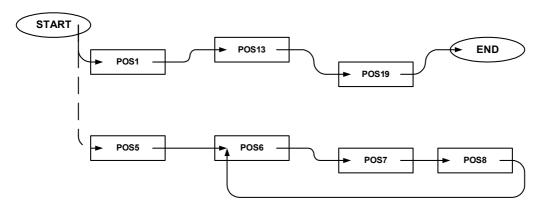


Figure 5: Path program

Via the **start position of the path program** the user determines which position series to run. In principle, linear or cyclic series are possible.

The start position of a path program can be determined:

- via fieldbus
- via digital inputs

The number of positions in the corresponding positioning sequence is only limited by the number of totally available positions. Every user-defined positioning set (0 to 255) can be used in the path program.

For further information, please refer to the Software Manual "Servo drives ARS 2000".

## 5.3.7 Optional stop input

The optional stop input can interrupt the ongoing positioning by setting the selected digital input. Resetting the digital input will resume positioning to the original target position.

### 5.3.8 Jogging mode and Teach-in mode

**Jogging** is the controlled driving of a drive to a specific position. The drive continues to move as long as a certain input signal is active.

The ARS 2100 SE servo drive supports jogging in a positive and negative direction. You can define a separate running speed and separate accelerations for every direction. In addition, you can assign one input for jogging in a positive direction and one input for jogging in a negative direction. (Menu item in the parameterisation program Metronix ServoCommander®: "Parameters / I/Os / Digital inputs".

**Teach-in mode**: The position approached via the jogging mode can be saved in a positioning set via the parameterisation program Metronix ServoCommander® (Menu item: "Parameters / Positioning / Go to destination").

For further information, please refer to the Software Manual "Servo drives ARS 2000".

# 6 Functional safety technology

This section provides information on the ARS 2000 SE servo drives with the integrated safety function STO ("Safe Torque Off").

### 6.1 General

With an increasing degree of automation, the protection of persons against dangerous movements becomes increasingly important. The so-called functional safety describes the necessary measures in the form of electrical or electronic devices in order to reduce or eliminate the hazards that are caused by malfunctions. Under normal operating conditions, protective devices prevent human access to dangerous areas. In certain operating modes, however, for example during the set-up, persons are required to be present in these dangerous areas. In these situations, the machine operator must be protected by drive- and control-internal measures.

The integrated safety technology provides the control- and drive-specific conditions for the optimal realisation of protective functions. Planning and installation become less labour-intensive. Compared to conventional safety technology, the machine functionality and availability can be increased by the use of integrated safety technology.

The servo drive ARS 2000 SE series devices with STO are delivered with integrated functions for safety-related motion monitoring and motion control.

# 6.2 Description of the integrated safety function STO

Use the function "Safe Torque Off" (STO) whenever you have to reliably disconnect the energy supply to the motor in your particular application.

The function "Safe Torque Off" switches off the driver supply for the power semiconductor. This makes sure that the power stage does not feed any significant current into the motor and thus that the motor does not start moving unexpectedly, see *Figure 6*.

For further information please refer to the Product Manual "STO (Safe Torque Off) for the servo drives ARS 2000 SE".

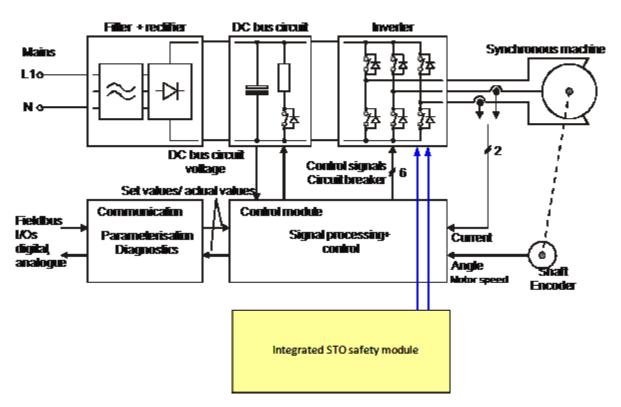


Figure 6: Schematic representation of the integrated safety function STO

# 7 Mechanical installation

# 7.1 Important notes

- Only use the servo drive ARS 2100 SE as a built-in device for switch cabinets
- ❖ Mounting position vertical with supply lines [X9] on top
- Mount to control cabinet plate using a fastening strap
- Installation free spaces:

Keep a minimum distance of 100 mm to other components each above and underneath the device to ensure sufficient venting.

For optimal wiring of the motor cable and angle encoder cable on the bottom of the device an installation free space of 150mm is recommended!

#### Mounting distance:

The servo drive ARS 2100 SE may be installed adjacently in one switch cabinet without a gap, proper usage and installation on a heat-dissipating rear panel provided. Please note that excessive heat may cause premature aging and/or damaging of the device. In case the servo drives ARS 2100 SE are subject to high thermal stress, a mounting distance of 59 mm is recommended (see *Figure 7*).



The device views and connections of the following illustrations apply to the servo drives ARS 2102 SE, ARS 2105 SE and ARS 2108 SE.



Figure 7: Servo drives ARS 2100 SE with and without STO: Installation free space and mounting distance

# 7.3 View of the device

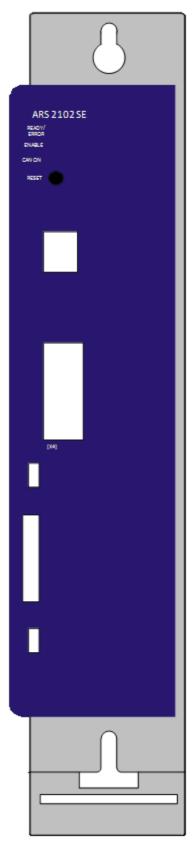


Figure 8: Servo drive ARS 2102 SE: Front view

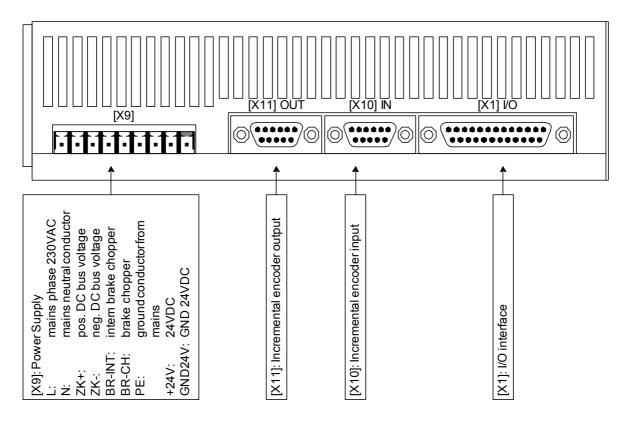


Figure 9: Servo drive ARS 2102 SE: Top view

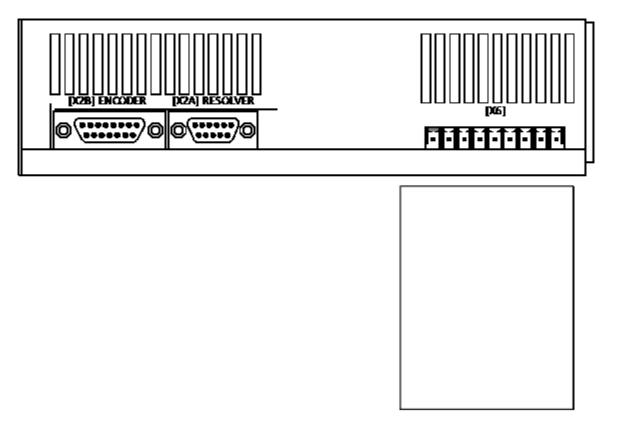


Figure 10: Servo drive ARS 2102 SE: Bottom view

# 7.4 Mounting

The ARS 2100 SE series servo drives have attachment lugs on the top and the bottom of the device.

These lugs are used to mount the servo drive vertically to a control cabinet plate.

The lugs are part of the cooling body profile. This is why the best possible heat transfer to the control cabinet plate has to be ensured.

Recommended tightening torque for an M5 screw of property class 5.6: 2.8 Nm.

Please use M5 screws for the mounting of the servo drives ARS 2102 SE, ARS 2105 SE and ARS 2108 SE.

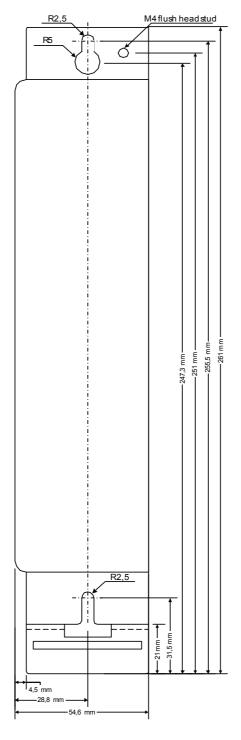


Figure 11: Servo drive ARS 2100 SE: Mounting plate

# 8 Electrical installation

# 8.1 Connector configuration

The ARS 2100 SE series servo drives are connected to the supply voltage, the motor, the brake resistor and the holding brakes as shown in *Figure 12*.

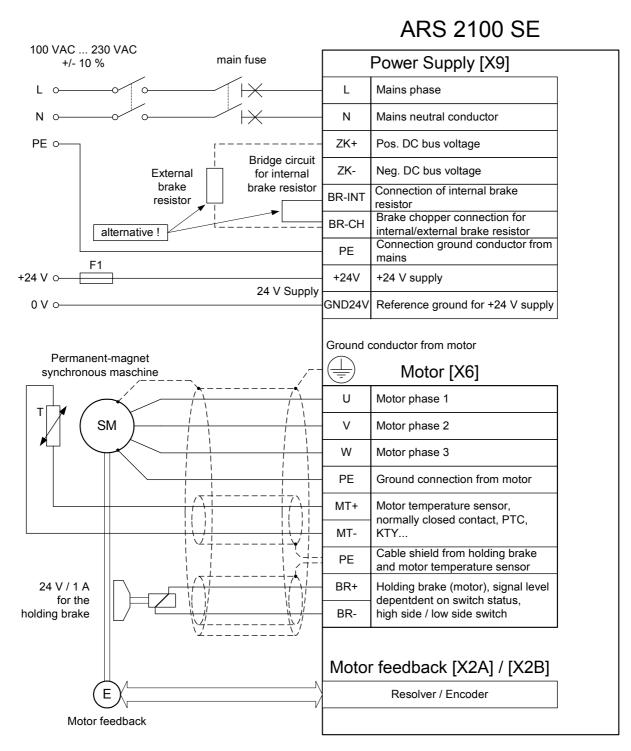


Figure 12: Connection to power supply [X9] and motor [X6]

The operation of the ARS 2100 SE series servo drives requires a 24V voltage supply source for the electronics supply, which is connected to the terminals +24V and GND24V.

The connection to the supply for the power output stage is either made to terminals L and N for AC supply or to ZK+ and ZK- for DC supply.

The motor is connected to terminals U, V and W. The motor temperature switch (PTC or normally closed contact) is connected to terminals MT+ and MT-, if it is lead into one cable together with the motor phases. If an analogue temperature sensor is used in the motor (for example KTY81), the connection is realized via the encoder cable to [X2A] or [X2B].

The connection of the shaft encoder via the D-Sub connector to [X2A] / [X2B] is roughly shown in *Figure 12*.

The servo drive must be connected to ground with its PE connection.

The servo drive must be completely wired first. Only then the operating voltages for the DC bus and the electronics may be switched on.



#### Caution!

In the following cases the servo drive will be damaged:

- in the case of inversed wiring of the operating voltage connections,
- excessive operating voltage or
- in the case of confusing the connections for operating voltage and motor!



#### Caution! Dangerous voltages.

The signals for the temperature sensor "MT-" (PIN 4) and "MT+" (PIN 5) at the motor connector [X6] are not connected to Protective Extra Low Voltage (PELV).

These connections are designed for temperature sensors that are not safely separated. The safe separation from Protective Extra Low Voltage (PELV) is performed within the ARS 2000 SE.

# 8.2 ARS 2100 SE complete system

The complete servo drive ARS 2100 SE system is shown in *Figure 13*. The following components are required for using the servo drive:

- Main switch mains supply
- ❖ Fault current protection switch type B (RCD), AC/DC sensitive 300mA (if this is required by an application)
- Automatic circuit breaker
- ❖ Servo drive ARS 2100 SE
- Motor with motor cable
- Mains cable

The parameterisation requires a PC with USB connection.

A slow-blow (B16) single-phase automatic circuit breaker of 16 A has to be installed in the mains supply line.

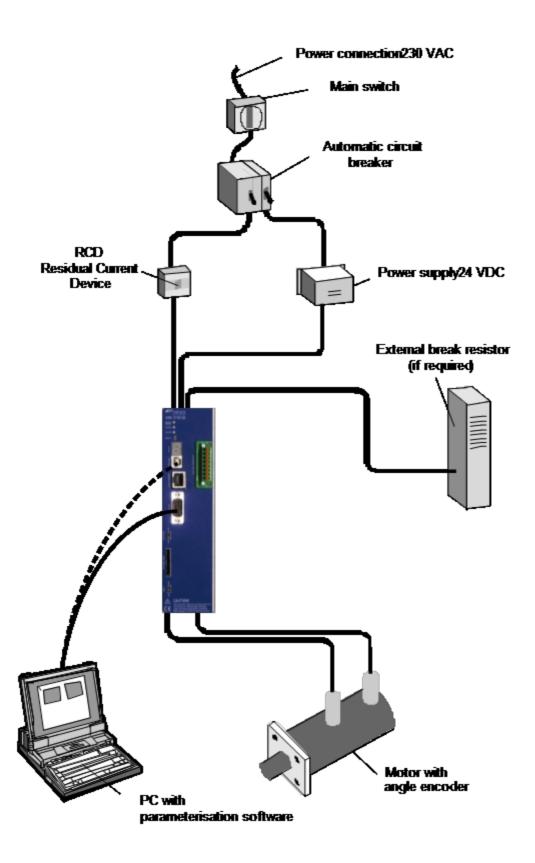


Figure 13: Complete setup of the ARS 2100 SE (example with STO) with motor and PC

# 8.3 Connection: Power supply [X9]

The servo drive ARS 2100 SE receives its 24 VDC power supply for the control electronics via connector [X9].

The mains voltage supply is single-phase. As an alternative to AC feed or for the purpose of DC bus coupling a direct DC supply for the DC bus is possible.

### 8.3.1 **Device side [X9]**

ARS 2102 SE and ARS 2105 SE PHOENIX MINI-COMBICON MC1.5/9-G-5.08 BK
 ARS 2108 SE PHOENIX COMBICON MSTBA 2,5/9-G-5.08 BK

### 8.3.2 Counterplug [X9]

❖ ARS 2102 SE and ARS 2105 SE PHOENIX MINI-COMBICON MC1.5/9-ST-5.08 BK
 ❖ ARS 2108 SE PHOENIX COMBICON MSTB 2,5/9-ST-5,08 BK

ARS 2102 SE and ARS 2105 SE PHOENIX MINI-COMBICON connector housing 12-pole,

KGG-MC1,5/12 BK

❖ ARS 2108 SE PHOENIX COMBICON connector housing 12-pole,

KGS-MSTB 2,5/9 BK

coding to PIN 9 (GND24V)

## 8.3.3 Pin assignment [X9]

Table 31: Pin assignment: [X9]

Pin No.	Denomination	Values	Specification
1	L	100 230 VAC [± 10 %],	Phase conductor
2	N	50 60 Hz	Neutral conductor
3	ZK+	< 440 VDC	Pos. DC bus voltage
4	ZK-	GND_ZK	Neg. DC bus voltage
5	BR-INT	< 460 VDC	Connection of internal brake resistor (bridge to BR-CH when using the internal resistor)
6	BR-CH	< 460 VDC	Brake chopper, connection for internal brake resistor against BR-INT or external brake resistor against ZK+
7	PE	PE	Connection ground conductor from mains
8	+24V	24 VDC [± 20 %], 0,55 A *) ARS 2102 SE 0,65 A *) ARS 2105 SE and ARS 2108 SE	Supply for control module
9	GND24V	GND (0 VDC)	Reference potential supply

<sup>\*)</sup> Plus current consumption of a possibly connected holding brake and I/Os

### 8.3.4 Cable type and design [X9]

The mentioned cable denominations refer to cables by Lapp. They have proven effective and are successfully used in many applications. However, similar cables from other manufacturers, for example Lütze or Helukabel, may also be used.

For the 230 VAC supply:

❖ LAPP KABEL ÖLFLEX CLASSIC 110; 3 x 1,5 mm²

### 8.3.5 Connection notes [X9]

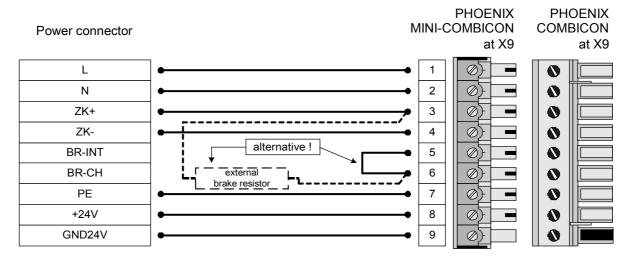
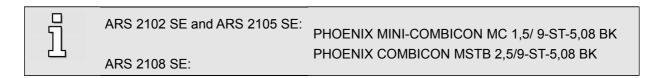
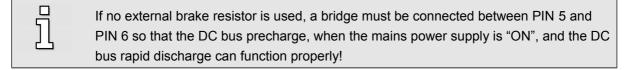


Figure 14: Supply [X9]



The servo drive ARS 2100 SE has an internal brake chopper with brake resistor. For more brake power it is possible to connect an external brake resistor to the connector [X9].



# 8.4 Connection: Motor [X6]

### 8.4.1 Device side [X6]

❖ ARS 2102 SE and ARS 2105 SE PHOENIX MINI-COMBICON MC1.5/9-G-5.08 BK

❖ ARS 2108 SE PHOENIX COMBICON MSTBA 2,5/9-G-5.08 BK

## 8.4.2 Counterplug [X6]

❖ ARS 2102 SE and ARS 2105 SE PHOENIX MINI-COMBICON MC1.5/9-ST-5.08 BK

❖ ARS 2108 SE PHOENIX COMBICON MSTB 2,5/9-ST-5,08 BK

ARS 2102 SE and ARS 2105 SE PHOENIX MINI-COMBICON connector housing 12-pole,

KGG-MC1,5/12 BK

❖ ARS 2108 SE PHOENIX COMBICON connector housing 12-pole,

KGS-MSTB 2,5/9 BK

Coding to PIN 1 (BR-)

## 8.4.3 Pin assignment [X6]

Table 32: Pin assignment: [X6]

Pin No	Denomination	Values	Specification
1	BR-	0 V brake	Holding brake (motor), signal level dependent on switch status, high
	DKT	24 V DIAKE	side / low side switch
3	PE	PE	Connection for inner shield (holding brake + temperature sensor)
4	MT-	GND	Motor temperature sensor <sup>1)</sup> , N.C.
5	MT+	+ 3,3 V / 5 mA	and N.O. contact, PTC, NTC, KTY
6	PE	PE	Motor ground conductor
7	W	0 230 V <sub>RMS</sub>	Connection of the three motor phases
8	V	0 2,5 A <sub>RMS</sub> ARS 2102 SE	
9	U	0 5 A <sub>RMS</sub> ARS 2105 SE 0 8 A <sub>RMS</sub> ARS 2108 SE	
		0 1000 Hz	

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Please comply with *Chapter 9 Additional requirements for the servo drives concerning the UL approval* on page 113.



The cable shield of the motor cable must also be connected to the servo drive housing (PE screw terminal).

### 8.4.4 Cable type and design [X6]

The mentioned cable denominations refer to cables by Lapp. They have proven effective and are successfully used in many applications. However, similar cables from other manufacturers, for example Lütze or Helukabel, may also be used.



#### Caution!

Please comply with the prescribed minimum copper cross-section for cables as per EN 60204-1!

#### ❖ ARS 2102 SE:

LAPP KABEL ÖLFLEX SERVO 700 CY; 4 G 1,5 + 2 x  $(2 \times 0.75)$ ; 12,7 mm, with tinned total Cu shield

❖ ARS 2105 SE and ARS 2108 SE:

LAPP KABEL ÖLFLEX SERVO 700 CY; 4 G 2,5 + 2 x  $(2 \times 0,75)$ ; 14,9 mm, with tinned total Cu shield

For highly flexible applications:

#### ❖ ARS 2102 SE:

LAPP KABEL ÖLFLEX SERVO FD 755 P; 4 G 1,5 + 2 x  $(2 \times 0.75)$  CP; 14,1 mm, with tinned total Cu shield for highly flexible use in drag chains

❖ ARS 2105 SE and ARS 2108 SE:

LAPP KABEL ÖLFLEX SERVO FD 755 P; 4 G 2.5 + 2 x (2 x 0.75) CP; 15,1 mm, with tinned total Cu shield for highly flexible use in drag chains

### 8.4.5 Connection notes [X6]

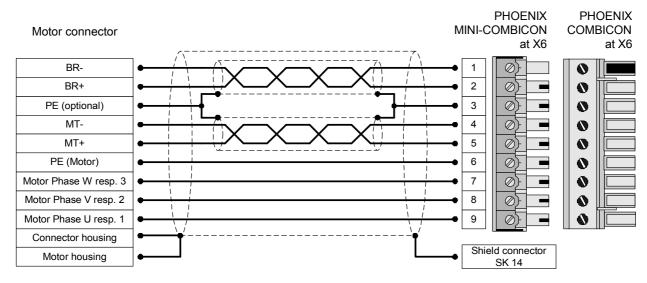
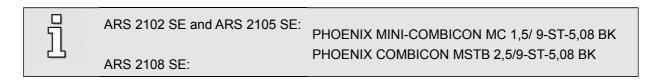


Figure 15: Motor connection [X6]



- ❖ Connect the inner shields to Pin 3; maximum length 40 mm
- ❖ Maximum length of unshielded cores 35 mm
- ❖ Connect total shield on the servo drive flat to PE terminal; maximum length 40 mm.
- Connect total shield on motor side flat to connector or motor housing; maximum length 40 mm

Via terminals ZK+ and ZK- the DC buses of several ARS 2100 SE series servo drives can be interconnected. The coupling of the DC bus is interesting for applications with high brake energies or if movements have to be carried out even in the case of power failure.

A holding brake can be connected to the terminals BR+ and BR- of the motor. The holding brake is fed by the servo drive's power supply. Note the maximum output current provided by the servo drive. A relay may have to be placed between the device and the holding brake as shown in *Figure 16*:

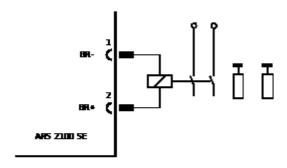


Figure 16: Connecting a holding brake with high current draw (> 1A) to the device

ĭ

The switching of inductive direct current via relay produces strong currents and sparking. For interference suppression we recommend integrated RC suppressor elements, for example by Evox RIFA, denomination: PMR205AC6470M022 (RC element with 22  $\mbox{\sc h}$  in series with 0.47  $\mbox{\sc μF}).$ 

# 8.5 Connection: I/O communication [X1]

The following *Figure 17* shows the principle function of the digital and analogue inputs and outputs. The ARS 2100 SE series servo drive is shown on the right hand side, the control system connection on the left. The cable design is also visible.

The servo drive ARS 2100 SE features two potential ranges:

#### Analogue inputs and outputs:

All analogue inputs and outputs refer to AGND. AGND is internally connected with GND, the reference potential for the control module with  $\Omega$ C and AD converters in the servo drive. This potential range is galvanically separated from the 24 V range and from the DC bus.

#### 24 V inputs and outputs:

These signals refer to the 24 V supply voltage of the servo drive ARS 2100 SE which is fed via [X9], and separated from the reference potential of the control module by means of optocouplers.

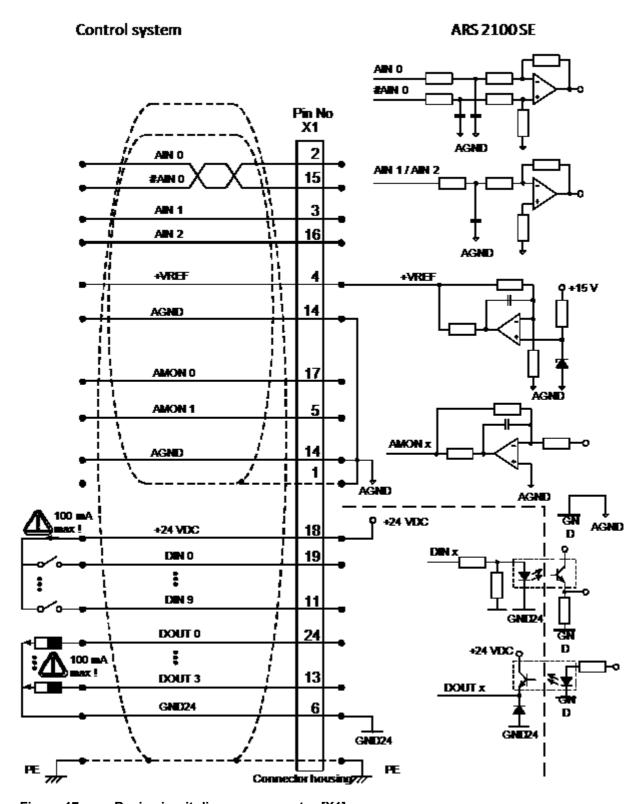


Figure 17: Basic circuit diagram connector [X1]

The servo drive ARS 2100 SE comprises one differential (AIN 0) and two single-ended analogue inputs, designed for input voltages within a range of  $\mu$ 10V. The inputs AIN 0 and #AIN 0 are lead to the control via twisted cables (twisted pair design).

If the control comprises single-ended outputs, the output is connected to AIN 0 and #AIN 0 is put on the reference potential of the control. If the control has differential outputs, they are to be connected 1:1 to the differential inputs of the servo drive ARS 2100 SE.

The reference potential AGND is connected to the reference potential of the control. This is necessary in order to prevent the differential input of the servo drive ARS 2100 SE from being overridden by high "common-mode interference".

There are two analogue monitor outputs with output voltages in the range of  $\pm$  10 V and an output for a reference voltage of  $\pm$  10 V. These outputs can be led to the superimposed control, the reference potential AGND must be carried along. If the control has differential inputs, the "+"-input of the control is connected to the output of the servo drive ARS 2100 SE and "-"-input of the control with AGND.

### 8.5.1 Device side [X1]

D-SUB connector, 25-pole, female

### 8.5.2 Counterplug [X1]

- . D-SUB connector, 25-pole, male
- ❖ Housing for 25-pole D-SUB connector with bolting screws 4/40 UNC

# 8.5.3 Pin assignment [X1]

Table 33: Pin assignment: I/O communication [X1]

Pin No		Denomination	Values	Specification
1		AGND	0 V	Shield for analogue signals, AGND
	14	AGND	0 V	Reference potential for analogue signals
2		AIN 0	U <sub>In</sub> = ± 10 V	Set point input 0, differential, max. 30 V
	15	#AIN 0	$R_1 \pm 30 \text{ k}\Omega$	input voltage
3		AIN 1	U <sub>In</sub> = ≥ 10 V	Set point inputs 1 and 2, single ended, max.
	16	AIN 2	$R_1 \pm 30 \text{ k}\Omega$	30 V input voltage
4		+VREF	+ 10 V	Reference output for set point potentiometer
	17	AMON 0	≥ 10 V	Analogue monitor output 0
5		AMON 1	± 10 V	Analogue monitor output 1
	18	+24V	24 V / 100 mA	Auxiliary voltage for IOs at X1
6		GND24	Reference GND	Reference potential for digital I/Os
	19	DIN 0	POS Bit 0	Target selection positioning Bit 0
7		DIN 1	POS Bit 1	Target selection positioning Bit 1
	20	DIN 2	POS Bit 2	Target selection positioning Bit 2
8		DIN 3	POS Bit 3	Target selection positioning Bit 3
	21	DIN 4	FG_E	Power stage enable
9		DIN 5	FG_R	Input servo drive enable
	22	DIN 6	END 0	Input end switch 0 (locks n < 0)
10		DIN 7	END 1	Input end switch 1 (locks n > 0)
	23	DIN 8	START	Input for positioning start
11		DIN 9	SAMP	High-speed input
	24	DOUT 0 / READY	24 V / 100 mA	Output operational
12		DOUT 1	24 V / 100 mA	Output freely programmable
	25	DOUT 2	24 V / 100 mA	Output freely programmable
13		DOUT 3	24 V / 100 mA	Output freely programmable

### 8.5.4 Cable type and design [X1]

The mentioned cable denominations refer to cables by Lapp. They have proven effective and are successfully used in many applications. However, similar cables from other manufacturers, for example Lütze or Helukabel, may also be used.

❖ LAPP KABEL UNITRONIC LIYCY (TP); 25 x 0,25mm²; 10,7 mm

*Figure 17* shows the cable between the servo drive ARS 2100 SE and the control. The cable shown has two cable shields.

The outer cable shield is connected on both sides to PE. Inside the servo drive the connector housing of the D-Sub connector is connected to PE. When using metal D-Sub connector housings, the cable shield is simply squeezed underneath the strain relief clamp.

Often, an unshielded cable is sufficient for the 24 V signals. In heavily disturbed surroundings or in the case of long cables (I > 2 m) between the control and the servo drive ARS 2100 SE Metronix recommends the use of shielded cables.

In spite of the differential design of the analogue inputs of the ARS 2100 SE the cables should not be unshielded, since interferences, for example due to switching contactors or power stage interferences of the converters can reach high amplitudes. They couple into the analogue signals and cause common-mode interference, which may lead to deviation of the analogue measured values.

In the case of limited cable lengths (I < 2 m, wiring inside control cabinet) the outer dual-sided PE shield is enough to guarantee undisturbed operation.

For optimal interference suppression on the analogue signals the cores for the analogue signals are to be shielded together and separate from others. This internal cable shield is connected to AGND (Pin 1 or 14) on one side of the ARS 2100 SE. It can be connected on both sides in order to establish a connection between the reference potentials of the control and the servo drive ARS 2100 SE. Pins 1 and 14 are directly connected to each other inside the controller.

#### 8.5.5 Connection notes [X1]

The digital inputs are designed for control voltages of 24 V. Due to the high signal level a higher interference immunity of these inputs is already guaranteed. The servo drive ARS 2100 SE provides a 24 V auxiliary voltage, which may be loaded with a maximum of 100 mA. This way the inputs can be activated directly via switches. Activation via the 24 V outputs of a PLC is, of course, also possible.

The digital outputs are designed as so-called "high-side switches". That means that the 24 V of the servo drive ARS 2100 SE are actively switched through to the output. Loads such as lamps, relays, and so on are thus switched from the output to GND24. The four outputs DOUT 0 to DOUT 3 can be loaded with a maximum of 100mA each. The outputs can also be lead directly to 24 V inputs of a PLC.

# 8.6 Connection: Resolver [X2A]

### 8.6.1 Device side [X2A]

D-SUB connector, 9-pole, female

## 8.6.2 Counterplug [X2A]

- . D-SUB connector, 9-pole, male
- ❖ Housing for 9-pole D-SUB connector with bolting screws 4/40 UNC

### 8.6.3 Pin assignment [X2A]

Table 34: Pin assignment: [X2A]

Pin	No	Denomination	Values	Specification
1		S2	3,5 V <sub>eff</sub> / 5-10 kHz	SINE trace signal, differential
	6	S4	R <sub>i</sub> > 5 k±	
2		S1	3,5 V <sub>eff</sub> / 5-10 kHz	COSINE trace signal, differential
	7	S3	$R_i > 5 k\Omega$	
3		AGND	0 V	Shield for signal pairs (inner shield)
	8	MT-	GND (0 V)	Reference potential temperature sensor
4		R1	7 V <sub>eff</sub> / 5-10 kHz I <sub>A</sub> Ω 150 mA <sub>eff</sub>	Carrier signal for resolver
	9	R2	GND (0 V)	
5		MT+	+3,3 V / R₁ = 2 k≤	Motor temperature sensor, normally closed contact, PTC, KTY

ij

In addition, a low-impedance connection of the outer cable shield to the housing of the servo drive has to be established. Therefore, the outer cable shield of the angle encoder cable must be connected to the housing of the angle encoder connector.

### 8.6.4 Cable type and design [X2A]

The mentioned cable denominations refer to cables by Lapp. They have proven effective and are successfully used in many applications. However, similar cables from other manufacturers, for example Lütze or Helukabel, may also be used.

- ❖ LAPP KABEL ÖLFLEX SERVO 720 CY; 3 x (2 x 0,14 DY) + 2 x (0,5 DY) CY; 8.5 mm, with tinned total Cu shielding, Error during angle detection up to approximately 1,5° at 50 m cable length
  - > 2 x (0,5 DY) use carriers for the resolver!

For highly flexible applications:

- ❖ LAPP KABEL ÖLFLEX SERVO FD 770 CP; 3 x (2 x 0,14 D12Y) + 2 x (0,5 D12Y) CP; 8.3 mm, with tinned total Cu shielding, Error during angle detection up to approximately 1,5° at 50 m cable length
  - ➤ 2 x (0,5 D12Y) use carriers for the resolver!

### 8.6.5 Connection notes [X2A]

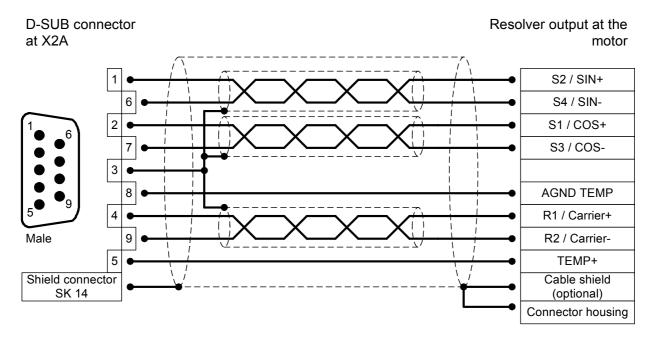


Figure 18: Pin assignment: Resolver connection [X2A]

- ❖ The outer shield is always connected to PE (connector housing) on the servo drive.
- ❖ The three inner shields are connected on one side of the servo drive ARS 2100 SE to Pin 3 of [X2A].

# 8.7 Connection: Encoder [X2B]

At the 15-pole D-Sub connection [X2B], motors with encoder can be fed back. The possible incremental encoders for the encoder connection are divided into several groups. The universal encoder input [X2B] can be used for one of the described encoder types.

- Analogue incremental encoder
- ❖ Incremental encoder with serial communication interface (for example EnDat, HIPERFACE®)
- Digital incremental encoder

### 8.7.1 Device side [X2B]

D-SUB connector, 15-pole, female

### 8.7.2 Counterplug [X2B]

- D-SUB connector, 15-pole, male
- ❖ Housing for 15-pole D-SUB connector with bolting screws 4/40 UNC

## 8.7.3 Pin assignment [X2B]

Table 35: Pin assignment: Analogue incremental encoder [X2B]

Pin No	0	Denomination	Values	Specification
1		MT+	+3,3 V / Ri = 2 kΩ	Motor temperature sensor <sup>1)</sup> , normally closed contact, PTC, KTY
	9	U_SENS+	5 V 12 V /	Sensor cables for encoder supply
2		U_SENS-	R <sub>I</sub> Ω 1 k≈	
	10	US	5 V / 12 V / Ω 10 % I <sub>max</sub> = 300 mA	Supply voltages for high-resolution incremental encoder
3		GND	0 V	Reference potential encoder supply and motor temperature sensor
	11	R	0,2 V <sub>SS</sub> 0,8 V <sub>SS</sub>	Reset pulse trace signal (differential) from
4		#R	R <sub>I</sub> ± 120	high-resolution incremental encoder
	12	COS_Z1 <sup>2)</sup>	1 V <sub>ss</sub> / 10 %	COSINE commutation signal (differential)
5		#COS_Z1 <sup>2)</sup>	R <sub>I</sub> ≈ 120	from high-resolution incremental encoder
	13	SIN_Z1 <sup>2)</sup>	1 V <sub>ss</sub> / 10 %	SINE commutation signal (differential) from
6		#SIN_Z1 <sup>2)</sup>	R <sub>I</sub> ≈ 120	high-resolution incremental encoder
	14	COS_Z0 <sup>2)</sup>	1 V <sub>ss</sub> / 10 %	COSINE trace signal (differential) from high-
7		#COS_Z0 <sup>2)</sup>	R <sub>I</sub> ≈ 120	resolution incremental encoder
	15	SIN_Z0 <sup>2)</sup>	1 V <sub>ss</sub> / 10 %	SINE trace signal (differential) from high-
8		#SIN_Z0 <sup>2)</sup>	R <sub>I</sub> ≈ 120	resolution incremental encoder

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Please comply with *Chapter 9 Additional requirements for the servo drives concerning the UL approval* on page 113.

 $<sup>^{2)}</sup>$  Heidenhain encoder: A $\approx$ SIN\_Z0; B=COS\_Z0; C=SIN\_Z1; D=COS\_Z1



In addition, a low-impedance connection of the outer cable shield to the housing of the servo drive has to be established. Therefore, the outer cable shield of the angle encoder cable must be connected to the housing of the angle encoder connector.

Table 36: Pin assignment: Incremental encoder with serial interface (for example EnDat, HIPERFACE®) [X2B]

Pin No	0	Denomination	Values	Specification
1		MT+	+3,3V / Ri = 2 k=	Motor temperature sensor <sup>1)</sup> , normally closed contact, PTC, KTY
	9	U_SENS+	5 V 12 V	Sensor cables for encoder supply
2		U_SENS-	R <sub>I</sub> Ω 1 k≈	
	10	US	5 V / 12 V / Ω 10 % I <sub>max</sub> = 300 mA	Supply voltages for high-resolution incremental encoder
3		GND	0 V	Reference potential encoder supply and motor temperature sensor
	11			
4				
	12	DATA	5 V <sub>SS</sub>	Bidirectional RS485 data line (differential)
5		#DATA	R <sub>I</sub> ± 120	(EnDat/HIPERFACE®)
	13	SCLK	5 V <sub>SS</sub>	Clock output RS485 (differential)
6		#SCLK	R <sub>I</sub> ≈ 120	(EnDat)
	14	COS_Z0 <sup>2)</sup>	1 V <sub>SS</sub> / 10 %	COSINE trace signal (differential) from high-
7		#COS_Z0 <sup>2)</sup>	R <sub>I</sub> ≈ 120	resolution incremental encoder
	15	SIN_Z0 <sup>2)</sup>	1 V <sub>ss</sub> / 10 %	SINE trace signal (differential) from high-
8		#SIN_Z0 <sup>2)</sup>	R <sub>I</sub> ≈ 120	resolution incremental encoder

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Please comply with *Chapter 9 Additional requirements for the servo drives concerning the UL approval* on page 113.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Heidenhain encoder: A≈SIN\_Z0; B=COS\_Z0



In addition, a low-impedance connection of the outer cable shield to the housing of the servo drive has to be established. Therefore, the outer cable shield of the angle encoder cable must be connected to the housing of the angle encoder connector.

Table 37: Pin assignment: Digital incremental encoder [X2B]

Pin No	)	Denomination	Values	Specification
1		MT+	+3,3 V / Ri = 2 k=	Motor temperature sensor <sup>1)</sup> , normally closed contact, PTC, KTY
	9	U_SENS+	5 V 12 V	Sensor cables for encoder supply
2		U_SENS-	R <sub>I</sub> Ω 1 k≈	
	10	US	5 V / 12 V / Ω 10 % I <sub>max</sub> = 300 mA	Supply voltages for high-resolution incremental encoder
3		GND	0V	Reference potential encoder supply and motor temperature sensor
	11	N	2 V <sub>SS</sub> 5 V <sub>SS</sub>	Reset pulse trace signal RS422 (differential)
4		#N	R <sub>I</sub> ± 120	from digital incremental encoder
	12	H_U	0 V / 5 V	Phase U hall sensor for commutation
5		H_V	R <sub>I</sub> ≈ 2 k at VCC	Phase V hall sensor for commutation
	13	H_W	at voc	Phase W hall sensor for commutation
6				
	14	А	2 V <sub>SS</sub> 5 V <sub>SS</sub>	A trace signal RS422 (differential) from
7		#A	R <sub>I</sub> ≈ 120	digital incremental encoder
	15	В	2 V <sub>SS</sub> 5 V <sub>SS</sub>	B trace signal RS422 (differential) from
8		#B	R <sub>I</sub> ≈ 120	digital incremental encoder

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Please comply with *Chapter 9 Additional requirements for the servo drives concerning the UL approval* on page 113.



In addition, a low-impedance connection of the outer cable shield to the housing of the servo drive has to be established. Therefore, the outer cable shield of the angle encoder cable must be connected to the housing of the angle encoder connector.

### 8.7.4 Cable type and design [X2B]

We recommend using the encoder connection cables released for their product by the corresponding manufacturer (Heidenhain, Sick-Stegmann, and so on). If the manufacturer does not recommend a particular cable, we recommend the assembly of the encoder connection cables as described below.



For the angle encoder supply US and GND, we recommend

- a minimum cross-section of 0,25 mm² for an angle encoder cable length up to 25 m and
- a minimum cross-section of 0,5 mm² for an angle encoder cable length up to 50 m.

### 8.7.5 Connection notes [X2B]

D-SUB connector at X2B

Output of the analog incremental encoder interface at the motor

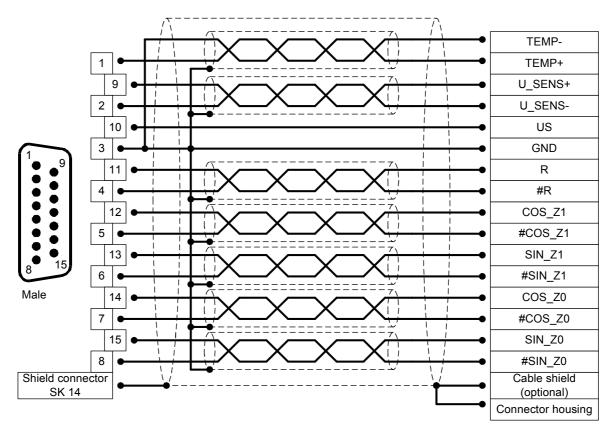
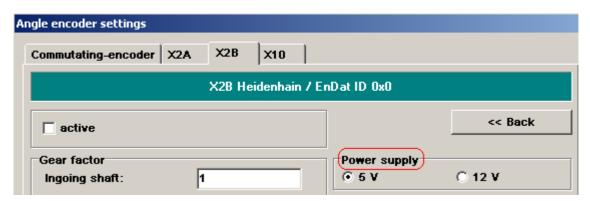


Figure 19: Pin assignment: Analogue incremental encoder [X2B]

In case of wrong activated voltage supply, the encoder can be destroyed! Make sure the correct supply voltage is activated, before connected to [X2B]!

Therefore, start the parameterisation software Metronix ServoCommander® and select



Parameters/Device parameters/Angle encoder settings.

Figure 20: Metronix ServoCommander®: Angle encoder settings [X2B]

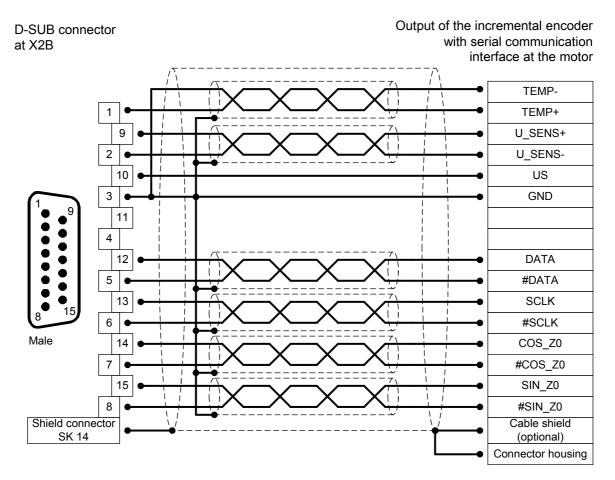


Figure 21: Pin assignment: Incremental encoder with serial communication interface (for example EnDat, HIPERFACE®) [X2B]

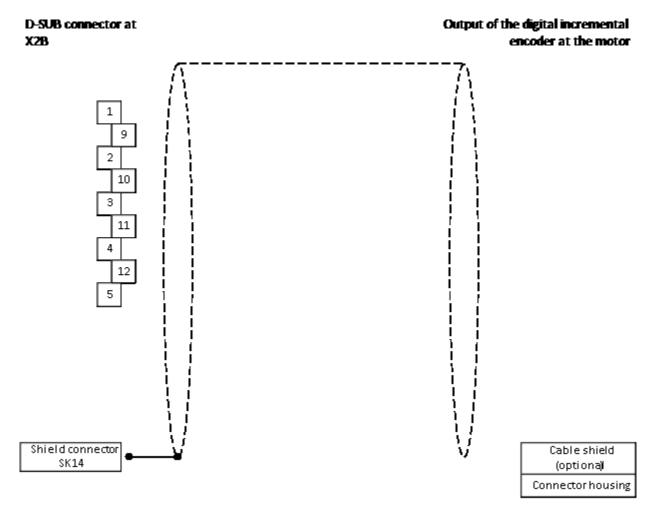


Figure 22: Pin assignment: Digital incremental encoder [X2B]

# 8.8 Connection: Incremental encoder input [X10]

## 8.8.1 Device side [X10]

❖ D-SUB connector, 9-pole, female

## 8.8.2 Counterplug [X10]

- D-SUB connector, 9-pole, male
- ❖ Housing for 9-pole D-SUB connector with bolting screws 4/40 UNC

## 8.8.3 Pin assignment [X10]

Table 38: Pin assignment: Incremental encoder input [X10]

Pin No		Denomination	Values	Specification
1		A / CLK	5 V / R₁ ≈ 120 ≈	Incremental encoder signal A / Stepper motor signal CLK pos. polarity as per RS422
	6	A# / CLK#	5 V / R₁ Ω 120 ≈	Incremental encoder signal A# / Stepper motor signal CLK neg. polarity as per RS422
2		B / DIR	5 V / R₁ Ω 120 ≈	Incremental encoder signal B / Stepper motor signal DIR pos. polarity as per RS422
	7	B# / DIR#	5 V / R₁ Ω 120 ≈	Incremental encoder signal B# / Stepper motor signal DIR neg. polarity as per RS422
3		N	5 V / R <sub>I</sub> Ω 120 ≈	Incremental encoder index pulse N pos. polarity as per RS422
	8	N#	5 V / R <sub>I</sub> Ω 120 ≈	Incremental encoder index pulse N# neg. polarity as per RS422
4		GND		Reference GND for encoder
	9	GND		Shield for the connection cable
5		VCC	+ 5 V / 5 % 100 mA	Auxiliary supply (short circuit-proof), load with 100 mA maximum!

### 8.8.4 Cable type and design [X10]

We recommend encoder connection cables twisted in pairs and individually protected.

## 8.8.5 Connection notes [X10]

Input [X10] can be used to process incremental encoder signals as well as pulse direction signals, as generated by control boards for stepper motors.

The input amplifier at the signal input is designed for the processing of differential signals as per interface standard RS422. Processing of other signals and levels (for example 5V single-ended or 24V<sub>HTL</sub> from a PLC) may be possible. Please contact your sales representative.

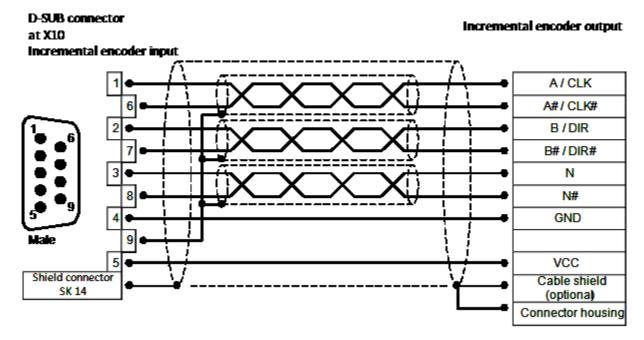


Figure 23: Pin assignment: Incremental Encoder Input [X10]

# 8.9 Connection: Incremental encoder output [X11]

### 8.9.1 Device side [X11]

D-SUB connector, 9-pole, female

## 8.9.2 Counterplug [X11]

- ❖ D-SUB connector, 9-pole, male
- ❖ Housing for 9-pole D-SUB connector with bolting screws 4/40 UNC

## 8.9.3 Pin assignment [X11]

Table 39: Pin assignment: Incremental encoder output [X11]

Pin No	)	Denomination	Values	Specification
1		Α	5 V / $R_A \Omega$ 66 $\approx$ *)	Incremental encoder signal A
	6	A#	$5 \text{ V / R}_{\text{A}} \Omega 66 \approx ^*)$	Incremental encoder signal A#
2		В	$5 \text{ V / R}_{\text{A}} \Omega 66 \approx ^*)$	Incremental encoder signal B
	7	B#	$5 \text{ V / R}_{\text{A}} \Omega 66 \approx ^*)$	Incremental encoder signal B#
3		N	$5 \text{ V / R}_{\text{A}} \Omega 66 \approx ^*)$	Incremental encoder index pulse N
	8	N#	$5 \text{ V / R}_{\text{A}} \Omega 66 \approx ^*)$	Incremental encoder index pulse N#
4		GND		Reference GND for encoder
	9	GND		Shield for connection cable
5		VCC	+ 5 V / 5 % 100 mA	Auxiliary supply (short-circuit-proof), load with 100mA maximum

<sup>\*)</sup> The value for RA is the differential output resistance

## 8.9.4 Cable type and design [X11]

We recommend encoder connection cables twisted in pairs and individually protected.

### 8.9.5 Connection notes [X11]

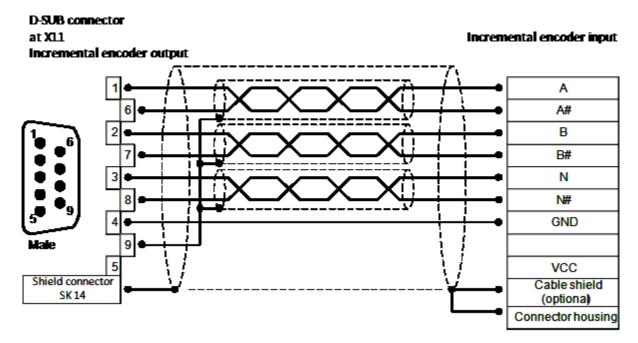


Figure 24: Pin assignment: Incremental Encoder Output [X11]

The output driver at the signal output provides differential signals (5 V) as per interface standard RS422.

Up to 32 other servo drives may be driven by one device.

# 8.10 Connection: CAN-Bus [X4]

### 8.10.1 Device side [X4]

❖ D-SUB connector, 9-pole, male

### 8.10.2 Counterplug [X4]

- D-SUB connector, 9-pole, female
- ❖ Housing for 9-pole D-SUB connector with bolting screws 4/40 UNC

## 8.10.3 Pin assignment [X4]

Table 40: Pin assignment: CAN-Bus [X4]

Pin No		Denomination	Values	Specification	
1				Not occupied	
	6	GND	0 V	CAN-GND, galvanically connected to GND in servo drive	
2		CANL	*)	CAN-Low signal line	
	7	CANH	*)	CAN-High signal line	
3		GND	0 V	See Pin no. 6	
	8			Not occupied	
4				Not occupied	
	9			Not occupied	
5		Shield	PE	Connection for cable shield	

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> For terminating the CAN bus on both ends, an integrated 120 Ohm resistor is provided and can be switched on with the CAN Term switch at the ARS 2000 SE front.

### 8.10.4 Cable type and design [X4]

The mentioned cable denominations refer to cables by Lapp. They have proven effective and are successfully used in many applications. However, similar cables from other manufacturers, for example Lütze or Helukabel, may also be used.



Technical data CAN bus cable: 2 pairs of 2 twisted cores, d  $\Omega$  0.22 mm<sup>2</sup>, shielded, loop resistance < 0.2  $\geq$ /m, characteristic impedance 100-120  $\Omega$ 

❖ LAPP KABEL UNITRONIC BUS CAN; 2 x 2 x 0,22; 7,6 mm, with total Cu shielding

For highly flexible applications:

❖ LAPP KABEL UNITRONIC BUS CAN FD P; 2 x 2 x 0,25; 8,4 mm, with total Cu shielding

### 8.10.5 Connection notes [X4]



#### Caution!

When cabling the servo drives via the CAN bus, make sure to observe the following information and notes, to ensure a stable and interference-free system. Improper cabling may cause the CAN bus to malfunction which in turn can cause the servo drive to shut down with an error for safety reasons.

The CAN bus provides a simple and fail-safe way of connecting all components of a system, assuming, however, compliance with the following notes on cabling.

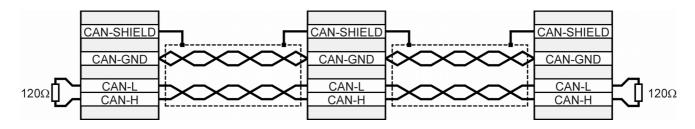


Figure 25: Cabling example for CAN-Bus

- The individual nodes of a network are always connected in line, so that the CAN cable is looped through from servo drive to servo drive (see Figure 25)
- On both ends of the CAN bus cable must be exactly one terminating resistor of 120  $\Omega$  +/- 5 %. All ARS 2100 SEseries servo drives are equipped with an integrated terminating resistor that can be activated/deactivated with the aid of the DIP switch "CAN TERM" that is located on the front panel (see *Figure 8* and *Figure 26*)
- Shielded cables with exactly two twisted pairs must be used for cabling

- ❖ Use a twisted pair for the connection of CAN-H and CAN-L
- The cores of the other pair are used jointly for CAN-GND
- The shield of the cable is led to the CAN shield connections for all nodes
- ❖ For suitable and Metronix-recommended cables please refer to chapter 8.10.4 Cable type and design [X4]
- We advise against the use of plug adaptors for CAN bus cabling. Should this be necessary nonetheless, make sure to use metal connector housings to connect the cable shield
- In order to keep interferences as low as possible make sure that
  - > Motor cables are not installed parallel to signal lines
  - Motor cables comply with Metronix specifications
  - Motor cables are properly shielded and grounded
- ❖ For further information on interference-free CAN bus cabling, please refer to the Controller Area Network protocol specification, Version 2.0 by Robert Bosch GmbH, 1991

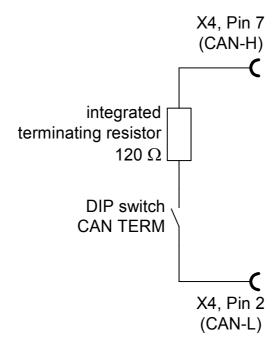


Figure 26: Integrated CAN terminating resistor

# 8.11 Connection: USB [X19]

### 8.11.1 Device side [X19]

USB female, type B

### 8.11.2 Counterplug [X19]

❖ USB male, type B

### 8.11.3 Pin assignment USB [X19]

Table 41: Pin assignment: USB interface [X19]

Pin No		Denomination	Values	Specification
	1	VCC		+ 5 VDC
2		D-		Data -
3		D+		Data +
	4	GND		GND

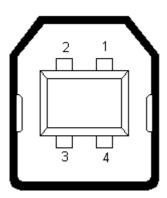


Figure 27: Pin assignment: USB interface [X19], front view

### 8.11.4 Cable type and design [X19]

Interface cable for the USB interface, 4 cores, shielded and twisted.

In order to set up a USB connection, it is mandatory to use a twisted and shielded (4-core) cable since, otherwise, the transmission may be subject to interferences. In addition, it must be ensured that the cable has a wave impedance of 90  $\Omega$ .

# 8.12 Connection [X40]

The servo drive ARS 2000 SE with integrated STO function has a combined interface for control and acknowledgment via the plug connector [X40].

For further information on pin assignment and on the use of the STO function please refer to the Product Manual "STO (Safe Torque Off) for the servo drives ARS 2000 SE".

### 8.13 SD-/SDHC-/MMC-Card

### 8.13.1 Supported card types

- ❖ SD
- SDHC
- MMC

### 8.13.2 Supported functions

- Load a parameter set (DCO file)
- Save the current parameter set (DCO file)
- ❖ Load a firmware file

For more information on this subject, please contact the Technical Support.

### 8.13.3 Supported file systems

- ❖ FAT12
- ❖ FAT16
- ❖ FAT32

### 8.13.4 File names

Only file and directory names according to the 8.3 standard are supported.



8.3 file and directory names have at most eight characters (letters or numbers) followed by a period "." and a filename extension of at most three characters.

File and directory names may only consist of upper-case characters and numbers.

## 8.13.5 Pin assignment SD-/SDHC-/MMC-Card

Table 42: Pin assignment: SD- and SDHC-Card

Pin No	Denomination	SD Mode	SPI Mode
1	DATA3/CS	Data Line 3 (Bit 3)	Chip Select
2	CMD/DI	Command/Response	Host to Card Commands and Data
3	Vss1	Supply Voltage Ground	Supply Voltage Ground
4	Vcc	Supply Voltage	Supply Voltage
5	CLK	Clock	Clock
6	Vss2	Supply Voltage Ground	Supply Voltage Ground
7	DAT0/DO	Data Line 0 (Bit 0)	Card to Host Data and Status
8	DAT1	Data Line 1 (Bit 1)	reserved
9	DAT2	Data Line 2 (Bit 2)	reserved

Table 43: Pin assignment: MMC-Card

Pin No	Denomination	SD Mode	SPI Mode
1	RES/CS	Not connected or Always "1"	Chip Select
2	CMD/DI	Command/Response	Host to Card Commands and Data
3	Vss1	Supply Voltage Ground	Supply Voltage Ground
4	Vcc	Supply Voltage	Supply Voltage
5	CLK	Clock	Clock
6	Vss2	Supply Voltage Ground	Supply Voltage Ground
7	DAT/DO	Data 0	Card to Host Data and Status

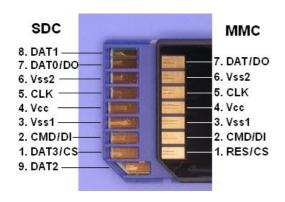


Figure 28: Pin assignment: SD-/MMC-Card

#### 8.13.6 BOOT-DIP-Switch

During a restart/reset, the BOOT-DIP-Switch is used to determine whether to perform a firmware download from the SD-/MMC-Card or not. The position of the DIP-Switch is shown in *Figure 8*.

- ❖ BOOT-DIP-Switch in position "ON" ♦ firmware download requested
- ❖ BOOT-DIP-Switch in position "OFF" → firmware download not requested

When there is no SD-/MMC-Card in the card slot of the servo drive and the BOOT-DIP-Switch is in the position "ON" (firmware download requested), the error 29-0 is triggered after a restart/reset. This error stops all further performances. This means that there is no communication possible via USB.

# 8.14 Notes on safe and EMC-compliant installation

#### 8.14.1 Definitions and terms

Electromagnetic compatibility (EMC) or electromagnetic interference (EMI) includes the following requirements:

- Sufficient immunity of an electrical installation or an electrical device against outside electrical, magnetic or electromagnetic interferences via cables or the ambient
- Sufficiently small unwanted emission of electrical, magnetic or electromagnetic interference from an electrical installation or an electrical device to other devices in the vicinity via cables or the ambient

#### 8.14.2 General information on EMC

The interference emission and interference immunity of a device always depend on the entire drive concept consisting of the following components:

- Voltage supply
- Servo drive
- ❖ Motor
- Electro mechanics
- Execution and type of wiring
- Superimposed control

In order to increase interference immunity and to decrease interference emissions the servo drive ARS 2100 SE already comprises output chokes and mains filters, so that it can be operated without additional shielding and filtering devices in most applications.



The ARS 2100 SE series servo drives are certified as per the product standard EN 61800-3 for electrical drive systems.

In most cases no external filtering is required (see below).

The conformity certificate for EMC directive 2004/108/EC is available from the manufacturer.



#### Caution!

This product can cause high-frequency interference in residential areas, which could require measures for radio interference suppression.

#### 8.14.3 EMC areas: first and second environment

Proper installation and wiring of all connecting cables provided, the ARS 2100 SE series servo drives fulfil the requirements of product standard EN 61800-3. This standard no longer refers to "classes", but to so-called environments. The first environment includes mains supply networks supplying residential buildings. The second environment includes mains supply networks exclusively supplying industrial buildings.

The following applies to ARS 2100 SE servo drives without external filter measures:

Table 44: EMC requirements: First and second environment

EMC type	Environment	Compliance with EMC requirements
Interference emission	First environment (domestic environment), C2	Motor cable length up to 25 m
	Second environment (industrial environment), C3	Motor cable length up to 25 m
Interference immunity	First environment (domestic environment)	Independent of motor cable length
	Second environment (industrial environment)	

# 8.14.4 EMC compliant cabling

The following must be considered for an EMC-compliant setup of the drive system (see also *chapter 8 Electrical installation*, *page 72*):

- ❖ In order to keep the leakage currents and the losses in the motor connection cable as small as possible, the servo drive ARS 2100 SE should be located as close to the motor as possible (see also the following chapter 8.14.5 Operation with long motor cables , page 112)
- Motor cable and angle encoder cable must be shielded
- The shield of the motor cable is connected to the housing of the servo drive ARS 2100 SE (shield connection terminal). The cable shield also has to be connected to the associated servo drive so that the leakage currents can flow back into the servo drive causing the leakage
- ❖ The mains-end PE connection is connected to the PE connection point of the supply connection [X9]
- The inner PE conductor of the motor cable is connected to the PE connection point of the motor connection [X6]
- ❖ The signal lines must be as far away from the power cables as possible. They should not be placed parallel. If intersections cannot be avoided, they should be perpendicular (that is at a 90° angle), if possible
- Unshielded signal and control lines should not be used. If their use is inevitable they should at least be twisted
- Even shielded cables will inevitably have short unshielded ends (unless shielded connector housings are used). In general, the following applies:
  - Connect the inner shields to the corresponding pins of the connectors; Maximum length
     40 mm
  - ➤ Length of the unshielded cores 35 mm maximum
  - Connect the total shield on the servo drive side plane to the PE terminal; Maximum length 40 mm
  - Connect the total shield on the motor side plane to the connector housing or motor housing; Maximum length 40 mm



#### **DANGER!**

For safety reasons, all PE ground conductors must be connected prior to initial operation.

The EN 61800-5-1 regulations for protective earthing must be complied with during installation!

# 8.14.5 Operation with long motor cables



Compliance with the EMC standard EN 61800-3 is only guaranteed for motor cable lengths of up to 25 m. For cable lengths beyond this a new measurement of the interference emission may possibly be required.

In applications involving long motor cables and/or unsuitable motor cables with an inadvertently high cable capacity, the filters may be thermally overloaded. To avoid such problems we highly recommend the following procedure for applications that require long motor cables:

- With cable lengths of more than 25 m use only cables with a capacitance per unit length between the motor phase and the shield of less than 150 pF/m! (Please contact the motor cable supplier, if necessary)
- ❖ For motor cable lengths of more than 25 m and up to 50 m the following derating applies regardless of the EMC qualification (see also *Table 8, Technical data: Cable specifications*):

	PWM frequency	up to 5 kHz	5,5 kHz	6 kHz	7 kHz	8 kHz
8.1	.6 Max. motor cable length	50 m	45 m	40 m	35 m	30 m

# **ESD** protection



#### Caution!

Unassigned D-Sub connectors may cause damage to the device or other parts of the system due to ESD (electrostatic discharge).



To prevent such discharge, protective caps are available (for example Spoerle).

The ARS 2100 SE series servo drives have been designed to provide high interference immunity. For that reason, some individual functional blocks are electrically isolated. Inside the device the signals are transmitted via optocouplers.

The following isolated areas are distinguished:

- Power module with DC bus and mains input
- Control electronics with processing of analogue signals
- 24 V supply and digital inputs and outputs

# 9 Additional requirements for the servo drives concerning the UL approval

This chapter gives further information concerning the UL approval of the ARS 2102 SE, ARS 2105 SE und ARS 2108 SE.

# 9.1 Circuit protection



In case of a required UL-certification the following data for the main fuse are to be considered:

Listed Circuit Breaker according to UL 489, rated 277 Vac, 16 A, SCR 10 kA

# 9.2 Wiring and environment regards

- ❖ Use 60/75 or 75°C copper (CU) wire only.
- ❖ The terminal tightening torque is 0.22...0.25 Nm.
- ❖ To be used in a Pollution Degree 2 environment only.

# 9.3 Motor temperature sensor



Motor overtemperature sensing is not provided by the drive according to UL.

When a UL-certification is required, then in order to prevent motor overtemperatures the servo drives may only be operated in connection with motors that are provided with an integrated motor temperature sensor. The sensor has to be connected to the servo drive and the temperature monitoring has to be activated accordingly on the software side.

# 10 Initial operation

# 10.1 General notes on connection



Since the laying of the connection cables is very important in terms of EMC, make sure to comply with *chapter 8.14.4 EMC compliant cabling (page 111)!* 



#### **DANGER!**

Noncompliance with *chapter 2 Safety notes for electrical drives and controllers (page 15)* may result in property damage, person injury, electric shock or in extreme cases in death.

# 10.2 Tools / material

- Screwdriver for slotted head screws size 1
- Rotary angle encoder cable
- Motor cable
- Power supply cable
- Operator panel ARS 2000 or control
- Possibly also Connector set: Power- and DSUB connector

# 10.3 Connecting the motor

- Plug the connector of the motor cable into the corresponding socket of the motor and screw tight
- ❖ Plug PHOENIX connector into socket [X6] of the servo drive
- ❖ Connect the PE line of the motor to the **PE** socket
- Plug the connector of the encoder cable into the encoder output socket of the motor and screw tight
- Plug the D-Sub connector into the socket [X2A] Resolver or [X2B] Encoder of the servo drive and fasten the bolting screws
- ❖ Apply the shield of the motor or angle encoder cable over a large contact area with the aid of the shield connection clamp SK14
- Check all connections again

# 10.4 Connecting the servo drive ARS 2100 SE to the power supply

- ❖ Make sure that the power supply has been switched off
- ❖ Plug the PHOENIX connector into socket [X9] of the servo drive
- Connect the PE line of the mains to the PE socket.
- Connect the 24 V connections to a suitable power supply unit
- Make mains supply connections
- . Check all connections again

# 10.5 Connecting the PC (USB interface)

- Plug the plug A of the USB interface cable into the socket for the USB interface of the PC
- Plug the plug A of the USB interface cable into the socket [X19] USB of the ARS 2100 SE servo drive
- Check all of the plug-and-socket connections once more

Now, you can communicate with the servo drive via the parameterisation program Metronix ServoCommander<sup>®</sup>. For further information, please refer to the Software Manual "Servo drives ARS 2000".

# 10.6 Checking operability

- 1. Make sure the controller enabling switch is turned off
- 2. Switch on the power supply of all devices. The READY / ERROR LED on the front of the servo drive should now be active green

If the READY LED does not light green but red, there is a malfunction. If the seven-segment display indicates a number sequence, it is displaying an error message. You have to take care of the corresponding problem. In this case please continue with *chapter 11.2.2 Error messages (page 120)*. If the device displays nothing, follow these steps:

- 1. Switch off the power supply
- 2. Wait 5 minutes, so the DC bus can discharge
- 3. Check all connection cables
- 4. Check the functionality of the 24 V power supply
- 5. Switch the power supply back on

# 11 Service functions and error messages

# 11.1 Protection and service functions

#### 11.1.1 Overview

The ARS 2100 SE series servo drives have a powerful sensor analysis, which monitors the proper functioning of the controller, power output stage, motor and communication with the outside world. All occurring errors are stored in an internal error memory. Most errors will cause the controller unit to shut down the servo drive and the power output stage. They can only be switched on again after the error memory has been deleted by acknowledging the error and after the error has been eliminated or no longer exists.

A powerful sensor analysis and monitoring function provides operational safety:

- Measuring of motor temperature
- Measuring of power module temperature
- Detection of ground faults (PE)
- Detection of connections between two motor phases
- Detection of overvoltage in the DC bus
- Detection of errors with the internal voltage supply
- Failure of the supply voltage.

If the 24 V DC supply voltage fails, approximately 20 ms remain to save parameters and shut down the control properly for example.

#### 11.1.2 Overcurrent and short-circuit monitoring

The overcurrent and short-circuit monitoring detects short-circuits between two motor phases as well as short-circuits at the motor output terminals against the positive and negative reference potential of the DC bus and against PE. If the error monitoring detects an overcurrent, the power output stage will be shut down immediately to guarantee the ability to withstand short-circuits.

# 11.1.3 Overvoltage monitoring for the DC bus

This monitor responds, if the DC bus voltage exceeds the operating voltage range. The power output stage will be shut down.

# 11.1.4 Temperature monitoring of the heat sink

The heat sink temperature of the power output stage is measured with a linear temperature sensor. The temperature limit varies from device type to device type.

# 11.1.5 Monitoring of the motor

The ARS 2100 SE series servo drives have the following protective functions to monitor the motor and the connected encoder:

Monitoring of the encoder: An error of the shaft encoder leads to the shut-down of the power output stage. In the case of resolvers, for example the encoder signal is monitored. In the case of incremental encoders the commutation signals are checked. Other "intelligent" encoders provide further means of error detection.

<u>Measurement and monitoring of the motor temperature:</u> The ARS 2100 SE series servo drives have a digital and analogue input for measuring and monitoring the motor temperature. The analogue signal detection also supports non-linear sensors. The following temperature sensors can be selected:

At [X2A], [X2B] and [X6]: Input for PTCs, NTCs, normally closed contacts, normally open contacts and analog sensors, type KTY.

### 11.1.6 I<sup>2</sup>t monitoring

The ARS 2100 SE servo drives comprise an I²t monitoring to limit the average power loss in the power output stage and in the motor. Since the occurring power loss in the power electronics and in the motor in the worst case increases square with the current, the squared current value is assumed as the measure for the power loss.

### 11.1.7 Power monitoring for the brake chopper

Power monitoring for the internal brake resistor is implemented in the operating software.

When the power monitoring "I<sup>2</sup>t brake chopper" reaches 100% the power of the internal brake resistor is switched back to the rated output power.

# 11.1.8 Initial operation status

Servo drives, which are sent to Metronix for service, will be equipped with a different firmware and other parameters for testing purposes.

Before the next initial operation at the customer the servo drive ARS 2100 SE must be parameterised again. The parameterisation software Metronix ServoCommander® queries the initial operation status and asks the user to parameterise the servo drive. At the same time the device shows an "A" on the seven-segment display to indicate that it is ready but not yet parameterised.

# 11.1.9 Rapid discharge of the DC bus

If the system detects a failure of the mains supply, the DC bus is rapidly discharged within the safety period in accordance with EN 60204-1.

Delayed activation of the brake chopper according to power classes in the case of parallel operation and mains supply failure ensures that the main energy during rapid discharge of the DC bus is taken over through the braking resistors of the higher power classes.

# 11.1.10 Operating hours counter

An operating hours counter is implemented, which has been designed for at least 200,000 operating hours. The operating hours counter is displayed in the parameterisation software Metronix ServoCommander®.

# 11.2 Operating mode and error messages

# 11.2.1 Operating mode and error display

The system supports a seven-segment display. The following table describes the display and the meaning of the symbols shown:

Table 45: Operating mode and error display

Display	Meaning
<u>/_/</u> .	In the operation mode speed control the outer bars "rotate", depending on the actual speed resp. the actual position of the rotor.
/_/_	If the drive is enabled, the central bar of the seven-segment display is on, too.
	The servo drive ARS 2000 SE still has to be parameterised (seven-segment display = "A").
<u> </u>	Operating mode torque control, the two bars on the left hand of the display are on (seven-segment display = "I").
P xxx	Positioning, "xxx" stands for the position number. The numbers are successively indicated.
PH x	Homing ("x" stands for the currently active phase of the homing run).  0 : Search phase  1 : Crawling phase  2 : Positioning to zero position  The numbers are successively indicated.
Е хху	Error message with index "xx" and subindex "y".  The numbers are successively indicated.
-хху-	Warning message with Index "xx" and subindex "y".  A warning is displayed at least twice on the seven-segment-display.  The numbers are successively indicated.
<u> </u>	Option "STO" (Safe Torque-Off) only active for the ARS 2000 SE devices with STO. (seven-segment display = "H", blinking with a frequency of 2 Hz)

# 11.2.2 Error messages

If an error occurs, the servo ARS 2000 SE will cyclically show an error message in its seven-segment display. The error message is comprised of an "E" (for Error), a main index (xx) and a sub index (y), for example: **E 0 1 0**.

Warnings have the same code numbers as error messages. As a distinguishing feature, warnings have a centre bar before and after the number, for example - 1 7 0 -.

The following *Table 46 Error messages* summarizes the meaning of the messages and the corresponding measures.

The error messages with the main index 00 do not reflect run time errors. They contain information and in general there are no measures required by the user. They appear only in the error buffer and are not displayed on the seven-segment display.



The following table contains all error messages than can arise in ARS 2000 devices. Depending on the type not every error applies to every device.

Table 46: Error messages

Error m	nessage	Meaning of the error message	Measures
Main index	Sub index		
00	0	Invalid error	Information: Only for connected service module. An invalid (corrupted) entry in the error buffer has been marked by this error number. The system time entry is set to 0. No measures required.
	1	Invalid error detected and corrected	Information: Only for connected service module. An invalid (corrupted) error entry has been detected in the permanent event memory and corrected.
	2	Error cleared	Information: The active errors have been acknowledged.  No measures required.
	4	Serial number/device type changed (module change)	Information: Only for connected service module. An exchangeable error buffer has been plugged into another device. No measures required.
	7	Log add-on: Permanent event memory and FSM module	Information: Entry in permanent event memory.  "An additional record was found."  No measures required.

Error n	nessage	Meaning of the error message	Measures
Main index	Sub index		
	8	Servo drive switched on	Information: Entry in permanent event memory.  No measures required.
	9	Servo drive safety parameters revised	Information: Entry in permanent event memory.  No measures required.
	11	FSM: Module change (previous type): Permanent event memory and FSM module	Information: Entry in permanent event memory.  No measures required.
	12	FSM: Module change (current type): Permanent event memory and FSM module	Information: Entry in permanent event memory.  No measures required.
	21	Log entry from the FSM-MOV: Permanent event memory and FSM module	Information: Entry in permanent event memory.  No measures required.
01	0	Stack overflow	Incorrect firmware?  If necessary, reload the standard firmware.  Contact the Technical Support.
02	0	Undervoltage of the DC bus circuit	Error priority set too high? Check the power supply. Check (measure) the DC bus circuit voltage. Check the response threshold of the DC bus circuit monitoring system.
03	0	Motor overtemperature (analogue)	Motor too hot? Check the parameterization (current controller, current limits).
	1	Motor overtemperature (digital)	Suitable sensor? Sensor defective? Check the parameterization of the sensor or the characteristic curve of the sensor. If the error occurs also when the sensor is bypassed, return the device to our sales partner.
	2	Motor Overtemperature (analogue): wire break	Check the connecting cables of the temperature sensor (broken wire).  Check the parameterisation of wire break detection system (threshold value).

Error message		Meaning of the error message	Measures	
Main index	Sub index			
	3	Motor overtemperature (analogue): short circuit	Check the connecting cables of the temperature sensor (short circuit).	
			Check the parameterisation of the short-circuit monitoring system (threshold value).	
04	0	Power module overtemperature	Plausible temperature indication?  Check the installation conditions. Fan filter mats	
	1	DC bus circuit overtemperature	dirty? Device fan defective?	
05	0	Failure of internal voltage 1	Disconnect the device from the entire periphery	
	1	Failure of internal voltage 2	and check whether the error is still present after a reset.	
	2	Driver supply failure	If the error is still present, return the device to your sales partner.	
	3	Undervoltage of the digital I/Os	Check the outputs for short circuits or specific	
	4	Overcurrent of the digital I/Os	load.  If necessary, contact the Technical Support.	
	5	Technology module supply voltage failure	Technology module defective?	
			Replace the technology module.	
			If necessary, contact the Technical Support.	
	6	X10, X11 and RS232 supply voltage failure	Check the pin assignment of the connected peripheral equipment.	
			Check the connected peripheral equipment for short-circuits.	
	7	Safety module internal voltage failure	Safety module defective?  Replace the safety module.	
			If the error persists, please send the servo drive to our sales partner.	
	8	Failure of internal voltage 15 V	Please return the device to our sales partner.	
	9	Faulty encoder supply		
06	0	Short circuit in the power output stage	Motor defective? Short circuit in the cable?	
			Power output stage defective?	

Error n	nessage	Meaning of the error message	Measures
Main index	Sub index		
	1	Brake chopper overcurrent	Check the external braking resistor for short circuits. Check whether the resistance value is too small.
			Check the brake chopper output of the device.
07	0	Overvoltage in the DC bus circuit	Check the connection to the braking resistor (internal/external).
			External braking resistor overloaded?
			Check the rating.
08	0	Resolver angle encoder error	See items 08-2 08-8.
	1	Sense of rotation of the serial and incremental position evaluation systems not identical	A and B track mixed up?  Check / correct the connection of the tracks.
	2	Incremental encoder Z0 track signals error	Angle encoder connected? Angle encoder cable defective?
	3	Incremental encoder Z1 track signals error	Angle encoder defective?  Check the configuration of the angle encoder
	4	Digital incremental encoder track signals error	interface.  The encoder signals are disturbed: Check the
	5	Incremental encoder Hall generator signals error	installation for compliance with EMC recommendations.
	6	Angle encoder communication error	
	7	Incorrect signal amplitude of the incremental track	
	8	Internal angle encoder error	The internal monitoring system of the angle encoder at [X2B] has detected an error.  Communication error?  If necessary, contact the Technical Support.
	9	Encoder at [X2B] not supported	Please contact the Technical Support.

Error n	nessage	Meaning of the error message	Measures
Main index	Sub index		
09	0	Old encoder parameter set (type ARS)	Save the data in the encoder EEPROM (reformatting).
	1	Encoder parameter set cannot be decoded	Angle encoder defective?  Check the configuration of the angle encoder interface.  The encoder signals are disturbed.  Check the installation for compliance with the EMC recommendations.
	2	Unknown encoder parameter set version	Save the data into the encoder again.
	3	Corrupted data structure in encoder parameter set	If necessary, re-determine the data and save it in the encoder again.
	4	EEPROM data: faulty customer- specific configuration	Motor repaired: Perform a homing run and save the data in the angle encoder. Then, save to the basic device.  Motor replaced: Parameterise the basic device, perform a homing run, save the data in the angle encoder, and then save to the basic device.
	5	Read/Write Error EEPROM parameter set	Please contact the Technical Support.
	7	Write protected EEPROM of the angle encoder	Please contact the Technical Support.
	9	Insufficient capacity of the angle encoder EEPROM	
10	0	Overspeed (motor overspeed protection)	Check the offset angle.  Check the parameterisation of the limit value.
11	0	Homing: error during the start	Controller not enabled.
	1	Error during a homing run	The homing run has been interrupted, for example because the controller enabling has been cancelled.
	2	Homing: no valid index pulse	The required index pulse is not provided.
	3	Homing: timeout	The maximum time that has been parameterised for homing has been reached before the homing run could be completed. Check the parameterisation of the time.

Error n	nessage	Meaning of the error message	Measures	
Main index	Sub index			
	4	Homing: wrong/invalid limit switch	The associated limit switch is not connected.  Limit switches mixed up?  Move the limit switch so that it is not located in the area of the index pulse.	
	5	Homing: I <sup>2</sup> t/following error	Unsuitable parameterisation of the acceleration ramps.  An invalid stop has been reached, for example because no reference switch has been installed.  Check the connection of a reference switch.  If necessary, contact the Technical Support.	
	6	Homing: end of search distance reached	The maximum distance for the homing run has been covered, but the reference point or the target of the homing run have not been reached.	
	7	Homing: Encoder difference control	The deviation fluctuates, e.g. due to gear slackness. If necessary, increase the shut-down threshold.	
			Check actual-value encoder connection.	
12	0	CAN: two nodes with the same ID	Check the configuration of the devices that are connected to the CAN bus.	
	1	CAN: communication error, bus OFF	Check the cabling (compliance with the cable specification, cable break, maximum cable length exceeded, correct terminating resistors, cable shield earthed (grounded), all signals connected?).  Replace the device.	
			If the error has been successfully eliminated by replacing the device, return the replaced device to your sales partner.	
	2	CAN: CAN communication error during the transmission	Check the cabling (compliance with the cable specification, cable break, maximum cable length	
	3	CAN: CAN communication error during the reception	exceeded, correct terminating resistors, cable shield earthed (grounded), all signals connected?).	
			Check the start sequence of the application.  Replace the device.	
			If the error has been successfully eliminated by replacing the device, return the replaced device to your sales partner.	

Error m	nessage	Meaning of the error message	Measures
Main index	Sub index		
	4	CAN: node Guarding	Align the cycle time of the remote frames with the PLC or failure of the PLC. Signals disturbed?
	5	CAN: RPDO too short	Check the configuration.
	9	CAN: protocol error	Check the command syntax of the control (record the data traffic).  Please contact the Technical Support.
13	0	CAN bus timeout	Check the CAN parameterisation.
14	0	Insufficient power supply for the identification	Check the power supply. Check the motor resistor.
	1	Current controller identification: insufficient measurement cycle	The automatic parameter identification process delivers a time constant beyond the value range that can be parameterised. The parameters must be optimised manually.
	2	Power output stage could not be enabled	The power output stage has not been enabled.  Check the connection of DIN 4.
	3	Power output stage prematurely disabled	The power output stage has been disabled during a running identification process (e.g. via DIN 4).
	4	Selected resolver type not supported by the identification system	The identification cannot be performed with the present angle encoder settings.  Check the configuration of the angle encoder. If necessary, contact the Technical Support.
	5	Index pulse not found	The index pulse could not be found after the maximum permissible number of electrical rotations.
			Check the index pulse signal.
			Check the angle encoder settings.
	6	Invalid Hall signals	Check the connection.  Check the data sheet as to whether the encoder provides 3 Hall signals with 120° or 60° segments.
			If necessary, contact the Technical Support.

Error n	nessage	Meaning of the error message	Measures
Main index	Sub index		
	7	Identification not possible	Check the DC bus circuit voltage.  Check the wiring of the motor/encoder system.  Motor blocked (holding brake not released)?
	8	Invalid number of pole pairs	The calculated number of pole pairs is beyond the parameterisation range. Check the data sheet of the motor.
			If necessary, contact the Technical Support.
15	0	Division by 0	Please contact the Technical Support.
	2	Out of range error  Mathematical underflow	
16	0	Incorrect program execution	Please contact the Technical Support.
	1	Illegal interrupt	
	2	Initialization error	
	3	Unexpected state	
17	0	Max. following error exceeded	Increase the error window.  The parameterisation of the acceleration is too high.
	1	Encoder difference monitoring	External angle encoder not connected or defective?
			The deviation fluctuates, e.g. due to gear slackness. If necessary, increase the shut-down threshold.
	2	Current jerk control	Please contact the Technical Support.
18	0	Analogue motor temperature warning threshold	Motor too hot? Check the parameterisation (current controller, current limits).  Suitable sensor?  Sensor defective?  Check the parameterisation of the sensor or the characteristic curve of the sensor.  If the error occurs also when the sensor is bypassed, return the device to our sales partner.

Error n	nessage	Meaning of the error message	Measures
Main index	Sub index		
21	0	Error 1 current measurement U	Please contact the Technical Support.
	1	Error 2 current measurement V	
	2	Error 2 current measurement U	
	3	Error 1 current measurement V	
22	0	PROFIBUS: incorrect initialization	Technology module defective?  Replace the technology module.  If necessary, contact the Technical Support.
	1	PROFIBUS: reserved	Please contact the Technical Support.
	2	PROFIBUS: communication error	Check the slave address. Check the bus terminators. Check the cabling.
	3	PROFIBUS: invalid slave address	Incorrect slave address. Please select another slave address.
	4	PROFIBUS: error in value range	Mathematical error during the conversion of physical units. The value range of the data and of the physical units do not match (fieldbus display units).
			If necessary, contact the Technical Support.
23	0	No consumable record	Position save and restore failed, homing
	1	Record with invalid checksum	required.
	2	Flash content inconsistent	
25	0	Invalid device type	Please return the device to our sales partner.
	1	Device type not supported	
	2	HW revision not supported	Check the firmware version.
			If necessary, request an update from the Technical Support.
	3	Device functionality restricted!	Please return the device to our sales partner.
	4	Invalid power module type	Check the firmware version.  If necessary, request an update from the Technical Support.

Error n	nessage	Meaning of the error message	Measures	
Main index	Sub index			
	5	Incompatibility firmware / hardware. The firmware is not suitable for the device.	Check the firmware version.  If necessary, request an update from the Technical Support.	
26	0	No user parameter set	Load the default parameter set.	
	1	Checksum error	If the error is still present, return the device to o sales partner.	
	2	Flash: write error	Please return the device to our sales partner.	
	3	Flash: delete error		
	4	Flash: error in the internal flash	Reload the firmware.	
	5	No calibration data	If necessary, contact the Technical Support.	
	6	No user position data set	Save and reset.  Load the default parameter set.  If the error occurs again, contact the Technical Support.	
	7	Error in data tables (CAM)	Load the default parameter set and perform a start-up procedure.  If necessary, reload the parameter set.  If necessary, contact the Technical Support.	
27	0	Following error warning threshold	Check the parameterisation of the following error.  Motor blocked?	
28	0	No operating hours counter	Acknowledge the error.	
	1	Operating hours counter: write error	If the error occurs again, contact the Technical Support.	
	2	Operating hours counter corrected		
	3	Operating hours counter converted		
29	0	No SD card	Please contact the Technical Support	
	1	SD card: initialisation error		
	2	SD card: data error		
	3	SD card: write error		
	4	SD card: firmware download error		

Error n	nessage	Meaning of the error message	Measures	
Main index	Sub index			
30	0	Internal conversion error	Please contact the Technical Support.	
31	0	Motor I²t	Motor blocked?	
			Check the power rating of the drive.	
	1	Servo drive I²t	Check the power rating of the drive package.	
	2	PFC I <sup>2</sup> t	Check the power rating of the drive. Select operation without PFC?	
	3	Braking resistor I²t	Braking resistor overloaded. Use external braking resistor?	
	4	I²t active power overload	Reduce the active power of the drive.	
32	0	DC bus circuit charging time exceeded	Bridge for the internal brake resistor installed? Check the connection of the external braking resistor.	
			If necessary, contact the Technical Support.	
	1	Undervoltage for active PFC	Check whether the power supply complies with the nominal data.	
	5	Brake chopper overload The DC bus circuit could not be discharged.	Check the ON/OFF cycles.	
	6	DC bus circuit discharge time exceeded	Bridge for the internal brake resistor installed? Check the connection of the external braking resistor. If necessary, contact the Technical Support.	
	7	No power supply for the	No DC bus circuit voltage?	
		controller enable signal	Check the power supply.	
			If necessary, contact the Technical Support.	
	8	Power supply failure during the controller enabling process	Check the power supply.	
	9	Phase failure		
33	0	Following error, encoder emulation	Check the settings of the incremental encoder emulation (number of lines).  If necessary, contact the Technical Support.	

Error message		Meaning of the error message	Measures
Main index	Sub index		
34	0	No synchronisation via the field bus	Failure of synchronization messages from master?
	1	Field bus synchronisation error	Failure of synchronization messages from master?
			Insufficient synchronisation interval?
35	0	Overspeed protection of the linear motor	The encoder signals are disturbed. Check the installation for compliance with EMC recommendations.
	5	Error during the determination of the commutation position	The selected method is not suitable for the motor. Please contact the Technical Support.
36	0	Parameter limited	Check the user parameter set.
	1	Parameter not accepted	
37	0	Sercos: received data disturbed	Check the sercos wiring (clean the optical waveguide, for example).  Check the luminous power settings.  Check the baud rate.
	1	Sercos: optical waveguide loop interrupted	Check the sercos wiring (optical waveguide) for breaks.  Check the connections.
	2	Sercos: double MST failure	Check the sercos wiring (optical waveguide).  Check the control system (are all of the MSTs being transmitted?)
	3	Sercos: illegal phase specification in the MST info	Check the program in the Sercos master.
	4	Sercos: double MDT failure	Check the sercos wiring (optical waveguide).  Check the control system (are all of the MDTs being transmitted?)
	5	Sercos: unknown operation mode selected	Check the settings for the operating modes in the IDN S-0-0032 to S-0-0035.
	6	Sercos: T3 invalid	Increase the baud rate. Shift the point of time T3 manually.

Error n	nessage	Meaning of the error message	Measures
Main index	Sub index		
38	0	sercos prog.: SERCON initialisation error	Technology module defective? Replace the technology module. If necessary, contact the Technical Support.
	1	Sercos: no technology module present	Technology module plugged in correctly? Technology module defective? Replace the technology module. If necessary, contact the Technical Support.
	2	Sercos: defective technology module	Replace the technology module.  If necessary, contact the Technical Support.
	3	Sercos: S-0-0127: invalid data in S-0- 0021	Check the configuration (cyclic data for MDT and AT).  Time slot calculation by the master.
	4	Sercos: S-0-0127: illegal IDNs in AT or MDT	Check the configuration (cyclic data transfer).
	5	Sercos: S-0-0128: invalid data in S-0- 0022	Check the weighting settings.  Check the operating mode settings.  Check the internal/external angle encoder settings.
	6	Sercos: S-0-0128: faulty weighting parameters	Check the weighting settings.
	7	Sercos: Invalid IDN in S-0-0026 / S-0- 0027	Check the configuration of the signal status and signal control word (S-0-0026 / S-0-0027).
	8	Sercos: error during the conversion	Check the weighting settings.  If necessary, contact the Technical Support.
	9	Sercos: SERCON 410b mode active	Technology module defective? Replace the technology module.

Error n	nessage	Meaning of the error message	Measures
Main index	Sub index		
39	0	Sercos: List S-0-0370: invalid configuration of the MDT Data container	Please contact the Technical Support.
	1	Sercos: List S-0-0371: invalid configuration of the AT-Data container	
	2	Sercos: error in the cyclic channel MDT	
	3	Sercos: error in the cyclic channel AT	
	4	Sercos: error in the cyclic data container MDT	
	5	Sercos: error in the cyclic data container AT	
40	0	Negative SW limit switch reached	Check the negative range limit.
	1	Positive SW limit switch reached	Check the positive range limit.
	2	Target position beyond the negative SW limit switch	The start of a positioning run has been suppressed, since the target is located beyond
	3	Target position beyond the positive SW limit switch	the respective software limit switch.  Check the target data.  Check the positioning range.
41	0	Path program: synchronisation error	Check the parameterization.  If necessary, contact the Technical Support.
42	0	Positioning: no follow-up position: stop	The positioning target cannot be reached with the current positioning options or boundary
	1	Positioning: reversal of rotation not permissible: stop	conditions. Check the positioning parameters.
	2	Positioning: reversal of rotation not permissible after a stop	

Error n	nessage	Meaning of the error message	Measures
Main index	Sub index		
	3	Positioning start rejected: incorrect operating mode	The change of the mode of operation could not be performed by the position set.
	4	Positioning start rejected: homing required	Reset the optional parameterisation "homing required".  Perform a new homing run.
	5	Rotary axis: direction of rotation not permissible	In accordance with the selected mode, the calculated direction of rotation of the rotary axis is not permissible.  Check the selected mode.
	9	Error during the start of the positioning run	Check the speed and acceleration parameters.
43	0	Limit switches: negative setpoint blocked	The drive has left the intended motion range.  Technical defect in the system?
	1	Limit switches: positive setpoint blocked	Check the limit switches.
	2	Limit switches: positioning suppressed	
44	Error in the cam disc table		Check whether the index has been assigned correctly.  Check whether there are cam discs present in the device.
	1	Cam disc: general homing error	Ensure that the drive has been homed prior to the activation of the cam disc.  Delete the "homing required" option.  Ensure that a cam disc cannot be started during a homing run.
47	0	Timeout (set-up mode)	Check the processing of the request by the PLC. Speed threshold too low or timeout too small?
48	0	Drive not referenced	Switch to positioning and perform a homing run.
50	0	CAN: too many synchronous PDOs	Deactivate the PDOs or increase the SYNC interval. The maximum number of PDOs must not be greater than the factor tp between the position controller and IPO (menu: Parameters/Controller parameters/Cycle times).
	1	SDO error occurred	Please contact the Technical Support.

Error n	nessage	Meaning of the error message	Measur	es
Main index	Sub index			
51	0	No or unknown FSM module or faulty driver supply	Cause:	Internal voltage error of the safety module or of the fieldbus activation module.
			Action:	Module presumably defective. If possible, replace with another module.
			Cause:	No safety module detected or unknown module type.
			Action:	Install safety or fieldbus activation module appropriate for the firmware and hardware.
				Load firmware appropriate for the safety or fieldbus activation module, see type designation on the module.
	2	FSM: different module type	Cause:	Type or revision of the module does not fit the project planning.
			Action:	<ul> <li>Check whether correct module type and correct version are being used.</li> <li>With module replacement: Module type not yet configured. Accept currently integrated safety or fieldbus activation module.</li> </ul>
	3	FSM: different module version	Cause:	Type or revision of the module is not supported.
			Action:	Install safety or fieldbus activation module appropriate for the firmware and hardware.
				If only a module with a more recent version is available: Load firmware that is appropriate for the module, see type designation on the module.
			Cause:	The module type is correct but the module version is not supported by the basic device.
			Action:	Check module version; if possible use module of same version after replacement. Install suitable safety or fieldbus activation module for the firmware and hardware.
				If only a module with a more recent version is available: Load firmware that is appropriate for the module, see type designation on the module.

Error n	nessage	Meaning of the error message	Measures		
Main index	Sub index				
	4	FSM: Fault in SSIO communication	Cause:	Error in the internal communication connection between the basic device and the safety module.	
			Action:	<ul> <li>Identify interfering radiators in the environment of the servo drive.</li> <li>Replace module or basic device.</li> <li>Please contact the Technical Support.</li> </ul>	
	5	FSM: Fault in FSM break control	Cause:	Internal hardware error (brake activation control signals) of the safety module or fieldbus activation module.	
			Action:	Module presumably defective. If possible, replace with another module.	
			Cause:	Error in brake driver circuit section in the basic device.	
			Action:	Basic device presumably defective. If possible, replace with another basic device.	
	6	FSM: Non-identical module serial number	Cause:	Serial number of currently connected safety module is different from the stored serial number.	
			Action:	<ul> <li>Error only occurs after replacement of the FSM 2.0 MOV.</li> <li>With module replacement: Module not yet configured. Accept currently integrated FSM 2.0 MOV.</li> <li>Check parameterisation of the FSM 2.0 – MOV with regard to the application as modules have been replaced.</li> </ul>	
52	1	Safety function: Discrepancy time overrun	Cause:	Control ports STO-A and STO-B are not actuated simultaneously.	
			Action:	Check discrepancy time.	
			Cause:	Control ports STO-A and STO-B are not wired in the same way.	
			Action:	Check circuitry of the inputs.	

Error n	nessage	Meaning of the error message	Measures		
Main index	Sub index				
			Cause:	Upper and lower switch supply voltage not simultaneously activated (discrepancy time exceeded)  - Error in control / external circuitry of safety module.  - Error in safety module.	
			Action:	<ul> <li>Check circuitry of the safety module         <ul> <li>are the inputs STO-A and STO-B</li> <li>switched off on two channels and simultaneously?</li> </ul> </li> <li>Replace safety module if you suspect it is faulty.</li> </ul>	
	2	Safety function: Failure of driver supply with active PWM	Cause:	Failure of driver supply voltage with active PWM.	
		activation	Action:	The safe status was requested with power output stage enabled. Check integration into the safety-orientated interface.	
	3	FSM: Rotational speed limits in basic device overlap	Cause:	Basic device reports error if the currently requested direction of movement is not possible because the safety module has blocked the setpoint value in this direction.	
				Error may occur in connection with the SSFx safe speed functions if an asymmetrical speed window is used where one limit is set to zero. In this case, the error occurs when the basic device moves in the blocked direction in the Positioning mode.	
			Action:	Check application and change if necessary.	

Error n	nessage	Meaning of the error message	Measures		
Main index	Sub index				
53	0	USF0: Safety condition violated	Cause:	Violation of monitored speed limits of the SSF0 in operation / when USF0 / SSF0 requested.	
			Action:	Check when the violation of the safety condition occurs:	
				a) During dynamic braking to safe rotational speed.	
				b) After the drive has reached the safe speed.	
				With a) Check of braking ramp – record measuring data - can the drive follow the ramp?	
				Change parameters for the slowdown ramp or start time / delay times for monitoring.	
				With b) Check how far the current speed is from the monitored limit speed; increase distance if necessary (parameter in safety module) or correct speed specified by controller.	
	1	USF1: Safety condition violated	Cause:	Violation of monitored speed limits of the SSF1 in operation / when USF1 / SSF1 requested.	
			Action:	See USF0, error 53-0.	
	2	USF2: Safety condition violated	Cause:	Violation of monitored speed limits of the SSF2 in operation / when USF2 / SSF2 requested.	
			Action:	See USF0, error 53-0.	
	3	USF3: Safety condition violated	Cause:	Violation of monitored speed limits of the SSF3 in operation / when USF3 / SSF3 requested.	
			Action:	See USF0, error 53-0.	

Error n	nessage	Meaning of the error message	Measure	es
Main index	Sub index			
54	0	SBC: Safety Condition Violated	Cause:	Brake should engage; no feedback received within the expected time.
			Action:	Check how the feedback signal is configured – was the correct input selected for the feedback signal?
				Does the feedback signal have the correct polarity?
				Check whether the feedback signal is actually switching.
				Is the parameterised time delay for the analysis of the feedback signal appropriate to the brake used (measure switching time if necessary)?
	2	SS2: Safety Condition Violated	Cause:	Actual speed outside permitted limits for too long.
			Action:	Check when the violation of the safety condition occurs:
				<ul><li>a) During dynamic braking to zero.</li><li>b) After the drive has reached zero speed.</li></ul>
				With a) Check of braking ramp – record measuring data - can the drive follow the ramp? Change parameters for the slowdown ramp or start time / delay times for monitoring.
				With a) If the option "Trigger basic device quick stop" is activated: Check of the basic device's quick stop ramp.
				With b) Check whether the drive continues to oscillate after reaching the zero speed or remains at idle and stable – increase monitoring tolerance time if necessary.
				With b) If the actual speed value is very noisy at rest. Check and if necessary adjust expert parameters for speed recording and detection of idling

Error n	nessage	Meaning of the error message	Measures		
Main index	Sub index				
	3	SOS: Safety Condition Violated	Cause:	<ul> <li>Angle encoder analysis reports</li> <li>"Motor running" (actual speed exceeds limit).</li> </ul>	
				<ul> <li>Drive has rotated out of its position since reaching the safe state.</li> </ul>	
			Action:	Check the position tolerance for the SOS monitoring and increase if necessary, if this is permissible.	
				If the actual speed value is very noisy when at rest: Check and if necessary adjust expert parameters for speed recording and detection of idling.	
	4	SS1: Safety Condition Violated	Cause:	Actual speed is outside of permitted limits for too long.	
			Action:	Check when the violation of the safety condition occurs:	
				<ul><li>a) During dynamic braking to zero.</li><li>c) After the drive has reached zero speed.</li></ul>	
				With a) Check of braking ramp – record measuring data - can the drive follow the ramp? Change parameters for the slowdown ramp or start time / delay times for monitoring.	
				With a) If the option "Trigger basic device quick stop" is activated: Check of the basic device's quick stop ramp.	
				With b) Check whether the drive continues to oscillate after reaching the zero speed or remains at idle and stable – increase monitoring tolerance time if necessary.	
				With b) If the actual speed value is very noisy when at rest: Check and if necessary adjust expert parameters for speed recording and detection of standstill.	

Error message		Meaning of the error message	Measures	
Main index	Sub index			
	5	STO: Safety Condition Violated	Cause:	Internal hardware error (voltage error) of the safety module.
			Action:	Module presumably defective. If possible, replace with another module.
			Cause:	Error in driver circuit section in the basic device.
			Action:	Basic device presumably defective. If possible, replace with another basic device.
			Cause:	No feedback received from basic device to indicate that output stage was switched off.
			Action:	Check whether the error can be acknowledged and whether it occurs again upon a new STO request – if yes Basic device is presumably faulty. If possible, replace with another basic device.
	6	SBC: Brake not vented for > 24 hrs	Cause:	Error occurs when SBC is requested and the brake has not been opened by the basic device in the last 24 hours.
			Action:	<ul> <li>If the brake is actuated via the brake driver in the basic device [X6]: The brake must be energised at least once within 24 hours before the SBC request because the circuit breaker check can only be performed when the brake is switched on (energised).</li> <li>Only if brake control takes place via DOUT4x and an external brake controller: Deactivate 24 br</li> </ul>
				controller: Deactivate 24 hr monitoring in the SBC parameters if the external brake controller allows this.

Error message		Meaning of the error message	Measure	es
Main index	Sub index			
	7	SOS: SOS requested > 24 hrs	Cause:	If SOS is requested for more than 24 hours, the error is triggered.
			Action:	Terminate SOS and move axle at least once during this time.
55	0	No actual rotational speed / position value available or idle > 24 hrs	Cause:	<ul> <li>Subsequent error when a position encoder fails.</li> <li>Safety function SSF, SS1, SS2 or SOS requested and actual rotational speed value is not valid.</li> </ul>
			Action:	Check the function of the position encoder(s) (see following error).
	1	SINCOS encoder [X2B] - Tracking signal error	Cause:	<ul> <li>Vector length sin²+cos² is outside the permissible range.</li> <li>The amplitude of one of the two signals is outside the permissible range.</li> <li>Offset between analogue and digital signal is greater than 1 quadrant.</li> </ul>
			Action:	<ul> <li>Error may occur with SIN/COS and Hiperface encoders.</li> <li>Check the position encoder.</li> <li>Check the connection wiring (broken wire, short between two signals or signal / screening).</li> <li>Check the supply voltage for the position encoder.</li> <li>Check the motor cable / screening on motor and drive side – EMC malfunctions may trigger the error.</li> </ul>
	2	SINCOS encoder [X2B] - Standstill > 24 hrs	Cause:	Input signals of the SinCos encoder have not changed by a minimum amount for 24 hours (when safety function is requested).
			Action:	Terminate SS2 or SOS and move axle at least once during this time.

Error message		Meaning of the error message	Measure	Measures		
Main index	Sub index					
	3	Resolver [X2A] - Signal error	Cause:	-	Vector length sin²+cos² is outside the permissible range.	
				_	The amplitude of one of the two signals is outside the permissible range.	
				_	Input signal is static (same values to right and left of maximum).	
			Action:	*	Check the resolver.	
				*	Check the connection wiring (broken wire, short between two signals or signal / screening).	
				*	Check for a failure of the primary radiator signal	
				*	Check the motor and encoder cable / screening on motor and drive side. EMC malfunctions can trigger the error.	
	7	Other encoder [X2B] - Faulty angle information	Cause:	_	"Angle faulty" message is sent from basic device when status lasts for longer than the allowed time.	
				-	Encoder at X2B is analysed by the basic device.	
				-	Encoder is faulty.	
			Action:	*	Check the position encoder at X2B.	
				*	Check the connection wiring (broken wire, short between two signals or signal / screening).	
				*	Check the supply voltage for the ENDAT encoder.	
				*	Check the motor cable / screening on motor and drive side – EMC malfunctions may trigger the error.	

Error message		Meaning of the error message	Measures		
Main index	Sub index				
	8	Impermissible acceleration detected	Cause:	_	Error in connected position encoder.  EMC malfunctions affecting the position encoder.
				_	Impermissibly high acceleration rates in the movement profiles.
				_	Acceleration limit parameterised too low.
				_	Angle jump after reference movement in the position data transmitted from the basic device to the safety module.
			Action:	*	Check the connected position encoder: If further error messages occur in conjunction with the encoders, then eliminate their cause first.
				*	Check the motor and encoder cable / screening on motor and drive side. EMC malfunctions can trigger the error.
				*	Check the setpoint specifications / Movement profiles of the controller: Do they contain impermissibly high temperatures above the limit value for acceleration monitoring (P06.07)?
				*	Check whether the limit value for acceleration monitoring was parameterised correctly - the limit value (P06.07) should be at least 30% 50% above the maximum acceleration actually occurring.
				*	In case of an angle jump in the position data transmitted from the basic device - Acknowledge error once.

Error n	nessage	Meaning of the error message	Measures	
Main index	Sub index			
56	8	Rotational speed / angle difference, encoder 1 - 2	Cause:	<ul> <li>Rotational speed difference between encoder 1 and 2 of one μC outside the permissible range for longer than the allowed time.</li> <li>Angle difference between encoder 1 and 2 of one μC outside the permissible range for longer than the allowed time.</li> </ul>
			Action:	Problem may occur if two position encoders are used in the system and they are not "rigidly coupled".
				Check for elasticity or looseness, improve mechanical system.
				Adjust the expert parameters for the position comparison if this is acceptable from an application point of view.
	9	Error, cross-comparison of encoder analysis	Cause:	Cross-comparison between µC1 and µC2 has detected an angle difference or rotational speed difference or difference in capture times for the position encoders.
			Action:	Timing disrupted. If the error occurs again after a reset, the safety module is presumably faulty.

Error n	nessage	Meaning of the error message	Measures		
Main index	Sub index				
57	0	Error, I/O self test (internal/external)	Cause:	_	Internal error of digital inputs DIN40 DIN43 (detected via internal test signals).  Error at brake output at X6 (signalling, detected by test pulses). Internal error of brake output (detected via internal test signals). Internal error of digital outputs DOUT40 – DOUT42 (detected via internal test signals).
			Action:	*	Check the connection wiring for the digital outputs DOUT40 DOUT42 (short circuit, cross circuit, etc.).
				*	Check the connection wiring for the brake (short circuit, cross circuit, etc.).
				*	Brake connection: The error may occur with long motor cables if:
					The brake output X6 was configured for the brake (this is the case with factory settings!) and
					2. A motor without a holding brake is used and the brake connection lines in the motor cable are terminated at X6. In this case: Disconnect the brake connection lines at X6.
				*	If there is no error in the connection wiring, there may be an internal error in the module (check by swapping the module).

Error n	nessage	Meaning of the error message	Measures	
Main index	Sub index			
	1	Digital inputs - Signal level error	Cause:	Exceeding / violation of discrepancy time with multi-channel inputs (DIN40 DIN43, two-handed control device, mode selector switch).
			Action:	Check the external active and passive sensors – do they switch on two channels and simultaneously (within the parameterised discrepancy time).
				Two-handed control device: Check how the device is operated by the user – are both pushbuttons pressed within the discrepancy time? Give training if necessary.
				Check the set discrepancy times – are they sufficient?
	2	Digital inputs - Test pulse error	Cause:	One or more inputs (DIN40 DIN49) were configured for the analysis of the test pulses of the outputs (DOUT40 DOUT42). The test pulses from DOUTx do not arrive at DIN4x.
			Action:	<ul> <li>Check the wiring (shorts after 0 V, 24 V, cross circuits).</li> <li>Check the assignment – correct output selected / configured for test pulse?</li> </ul>
	6	Electronics temperature too high	Cause:	The safety module's temperature monitor has been triggered; the temperature of µC1 or µC2 was below -20° or above +75°C.
			Action:	<ul> <li>Check the operating conditions         <ul> <li>(ambient temperature, control cabinet temperature, installation situation in the control cabinet).</li> </ul> </li> <li>If the servo drive is experiencing high thermal load (high control cabinet temperature, high power consumption / output to motor, large number of occupied slots), a servo drive of the next higher output level should be used.</li> </ul>

Error n	nessage	Meaning of the error message	Measures		
Main index	Sub index				
58	0	FSM: Plausibility check of parameters	Cause:	The plausibility check in the safety module produced errors, e.g. an invalid angle encoder configuration; the error is triggered when a validation code is requested by the SafetyTool and when parameters are backed up in the safety module.	
			Action:	Note instructions for SafetyTool for complete validation; check parameterisation.	
	1	General error, parameterisation	Cause:	Parameter session active for > 8 hrs.  The safety module has thus terminated the parameterisation session.  The error message is saved in the permanent event memory.	
			Action:	Terminate parameterisation session within 8 hrs. If necessary, start a new parameterisation session and continue.	
	4	Buffer, internal communication	Cause:	<ul> <li>Communication connection faulty.</li> <li>Timeout / data error / incorrect sequence (packet counter) in data transmission between the basic device and safety module.</li> <li>Too much data traffic, new requests are being sent to safety module before old ones have been responded to.</li> </ul>	
			Action:	<ul> <li>Check communication interfaces, wiring, screening, etc.</li> <li>Check whether other devices have read access to the servo drive and safety module during a parameterisation session - this may overload the communication connection.</li> <li>Check whether the firmware versions of the safety module and basic device and the versions of the Metronix ServoCommander® and SafetyTool are compatible.</li> </ul>	

	Measures		
Communication module - basic device	Cause:	_	Packet counter error during transmission µC1 → µC2
		_	Checksum error during transmission $\mu$ C1 $\longleftrightarrow$ $\mu$ C2.
	Action:	*	Internal malfunction in the servo drive.
		*	Check whether the firmware versions of the safety module and basic device and the versions of the Metronix ServoCommander® and SafetyTool are compatible.
		device	deviceAction:

Error n	nessage	Meaning of the error message	Measure	es
Main index	Sub index			
	6	Error in cross-comparison for processors 1 - 2	Cause:	<ul> <li>Timeout during cross-comparison (no data) or cross-comparison faulty (data for μC1 and μC2 are different).</li> <li>Error in cross-comparison for digital I/O.</li> <li>Error in cross-comparison for analogue input.</li> <li>Error in cross-comparison for internal operating voltage measurement (5 V, 3.3 V, 24 V) and reference voltage (2.5 V).</li> <li>Error in cross-comparison for SIN/COS angle encoder analogue values.</li> <li>Error in cross-comparison for programme sequence monitoring.</li> <li>Error in cross-comparison for interrupt counter.</li> <li>Error in cross-comparison for input map.</li> <li>Error in cross-comparison for violation of safety conditions.</li> <li>Error in cross-comparison for temperature measurement.</li> </ul>
			Action:	<ul> <li>This is an internal error in the module that should not occur during operation.</li> <li>Check the operating conditions (temperature, air humidity, condensation).</li> <li>Check the EMC wiring as specified and screening design; are there any external interference sources?</li> <li>Safety module may be faulty – is error eliminated after replacing the module?</li> <li>Check whether new firmware for the servo drive or a new version of the safety module is available from the manufacturer.</li> </ul>

Error n	nessage	Meaning of the error message	Measures	
Main index	Sub index			
59	1	FSM: Fail-safe mode supply/safe pulse inhibitor	Cause:	Internal error in module in failsafe supply circuit section or in the driver supply for the upper and lower switches.
			Action:	Module faulty, replace.
	2	FSM: Logic failure / intermediate circuit	Cause:	<ul> <li>Reference voltage 2.5 V outside tolerance.</li> <li>Logic supply overvoltage +24 V detected.</li> </ul>
			Action:	Module faulty, replace.
	3	FSM: Error internal power supply	Cause:	Voltage (internal 3.3 V, 5 V, ADU reference) outside the permissible range.
			Action:	Module faulty, replace.
	4	FSM: Error management, too many errors	Cause:	Too many errors have occurred simultaneously.
			Action:	Clarify: What is the status of the installed safety module - does it contain a valid parameter set?
				Read out and analyse the permanent event memory of the basic device via Metronix ServoCommander®
				<ul> <li>Eliminate error causes step by step.</li> <li>Install safety module with "delivery status" and perform commissioning of basic device.</li> </ul>
				If this is not available: Set factory settings in the safety module, then copy data from the basic device and perform complete validation. Check whether the error occurs again.
	5	FSM: Log file - write error	Please o	contact the Technical Support.
	6	FSM: Parameter set - save error	Please of	contact the Technical Support.

Error n	nessage	Meaning of the error message	Measures
Main index	Sub index		
	7	FSM: Flash checksum error	Cause:  - Voltage interruption / power off while parameters were being saved - Flash memory in safety module corrupted (e.g. by extreme malfunctions).
			Action: Check whether the error recurs after a reset. If it does:  Parameterise the module again and validate the parameter set again. If error persists:  Module faulty, replace.
	8	FSM: Internal monitoring, processor 1 - 2	Cause:  - Serious internal error in the safety module: Error detected while dynamising internal signals.  - Disrupted programme sequence, stack error or OP code test failed, processor exception / interrupt.
			Action: Check whether the error recurs after a reset. If it does:  Module faulty, replace.
	9	FSM: Structure error, invalid software state	Cause: Triggering of internal programme sequence monitoring.
			Action:  Check the firmware version of the basic device and the version of the safety module – update available?  Safety module faulty; replace.
60	0	Ethernet user-specific (1)	Please contact the Technical Support.
61	0	Ethernet user-specific (2)	Please contact the Technical Support.
62	0	EtherCAT: general bus error	No EtherCAT bus available. Check the cabling.
	1	EtherCAT: initialization error	Replace the technology module.  If necessary, contact the Technical Support.
	2	EtherCAT: protocol error	Wrong protocol (no CAN over EtherCAT)? Check the EtherCAT wiring.
	3	EtherCAT: invalid RPDO length	Check the protocol.
	4	EtherCAT: invalid TPDO length	Check the RPDO configuration of the servo drive and of the control system.

Error n	nessage	Meaning of the error message	Measures	
Main index	Sub index			
	5	EtherCAT: faulty cyclic data transfer	Check the EtherCAT wiring.  Check the configuration of the master.	
63	0	EtherCAT: defective module	Technology module defective?  Replace the technology module.	
	1	EtherCAT: invalid data	Check the protocol. Check the EtherCAT wiring.	
	2	EtherCAT: TPDO data has not been read	Reduce the cycle time (EtherCAT bus).	
	3	EtherCAT: no distributed clocks active	Check whether the master supports the "distributed clocks" feature.  If necessary, contact the Technical Support.	
	4	Missing SYNC message in IPO cycle	Check the cycle times of the servo drive and of the control system.	
64	0	DeviceNet: duplicated MAC ID	Change the MAC ID.	
	1	DeviceNet: bus power lost	Check the DeviceNet wiring.	
	2	DeviceNet: overflow of receive buffer	Reduce the number of messages per time unit during the transmission.	
	3	DeviceNet: overflow of transmit buffer	Reduce the number of message per time unit that are to be transmitted.	
	4	DeviceNet: IO send error	Please contact the Technical Support.	
	5	DeviceNet: bus Off	Check the DeviceNet wiring.	
	6	DeviceNet: CAN controller overflow	Please contact the Technical Support.	
65	0	DeviceNet: no module	Technology module defective?  Replace the technology module.	
	1	DeviceNet: I/O connection timeout	Please contact the Technical Support.	

Error n	nessage	Meaning of the error message	Measures
Main index	Sub index		
72	0	Profinet: Initialization error	Replace the Profinet module.
	1	Profinet: Bus error	No communication possible, e.g. because the bus cable is disconnected. Check the cabling and restart the Profinet communication.
	3	Profinet: Invalid IP configuration	IP address, subnet mask or gateway address are not valid or not permissible.  Change IP configuration.
	4	Profinet: Invalid device name	According to the Profinet standard, the Profinet device name is not permissible.  Change device name.
	5	Profinet: Technology module defect	Replace the Profinet module.
	6	Profinet: Invalid / not supported indication	A Profinet feature has been used that is not supported by the module.  If necessary, contact the Technical Support.
78	0	NRT frame send error	Reduce bus traffic, for example by using less devices in a line.
80	0	IRQ: current controller overflow	Please contact the Technical Support.
	1	IRQ: speed controller overflow	
	2	IRQ: position controller overflow	
	3	IRQ: interpolator overflow	
81	4	IRQ: low-level overflow	Please contact the Technical Support.
	5	IRQ: MDC overflow	
82	0	Sequence control: general	For information only, no measures required.
	1	CO write access started multiple times	Please contact the Technical Support.

Error n	nessage	Meaning of the error message	Measures	
Main index	Sub index			
83	0	Invalid technology module or Technology module: (slot/combination)	Load the correct firmware. Check the slot. If necessary, contact the Technical Support.	
	1	Technology module not supported	Load the correct firmware.  If necessary, contact the Technical Support.	
	2	Technology module: HW revision not supported		
	3	Service memory module: write error	Please contact the Technical Support.	
	4	Technology module: MC2000 watchdog		
84	0	State change of the sequence control	Detailed information concerning internal processes.  No measures required. If necessary, select the option "Entry into buffer" in the error management.	
90	0	Missing hardware component (SRAM)	Please contact the Technical Support.	
	1	Missing hardware component (FLASH)		
	2	Error during booting of FPGA		
	3	Error during start of SD-ADUs		
	4	SD-ADU synchronisation error after start		
	5	SD-ADU not synchronous		
	6	IRQ 0 (current controller): trigger error		
	7	CAN controller not available		
	8	Device parameters checksum error		
	9	DEBUG-Firmware loaded		

Error message		Meaning of the error message	Measures	
Main index	Sub index			
91	0	Internal initialisation error	Please contact the Technical Support.	
	1	Memory error		
	2	Controller/power stage code read error		
	3	Internal software initialization error		
92	0	Error during firmware download	Incorrect firmware? Load the correct firmware. If necessary, contact the Technical Support.	
	1	Error during Bootloader Update	Please contact the Technical Support.	